

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋԱԲԱԺԻՆ

35ՐԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 08 (1708) ՇԱԲԱՅ, ՄԱՐՏ 7, 2015
VOLUME 35, NO. 08 (1708) SATURDAY, MARCH 7, 2015



Պաշտօնաթերթ
Ս. Դ. Հայակեան Կուսակցութեան
Արեւմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

Ուրուկուէյի ՀԱՅԱԿԵԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՂԱԳՐԱ ՆԱԽԱՃԵՆՈՒԹԻՒՆԸ



Մոնթեվիտէոյի ՀԱՅԱԿԵԱՆ կեդրոնին վրայ պարզուած եւ Հայոց ցեղասպանութիւնը ոգեկոչող պաստառը

Մարտ 1-ին տեղի ունեցաւ Ուրուկուէյի նորընտիր նախագահ Թապարէ Վասկէզի երդման արարողութիւնը: Այս առթիւ մայրաքաղաք Մոնթեվիտէոյ ժամանած էին Հայրաւային Ամերիկայի գրեթէ բոլոր երկիրներու նախագահները, ինչպէս նաև ներկայացուցիչներ՝ աշխարհի այլ երկիրներէ:

Հանդիսութիւններու ծիրէն ներս, բարձրաստիճան անձնաւորութիւնները այցելեցին նաև Նախագահական Պալատ:

Նկատի առնելով որ, Ուրուկուէյի ՀԱՅԱԿԵԱՆ կեդրոնը կը գտնուի նոյն թաղամասին մէջ եւ

Նախագահական Պալատ այցելողները պէտք է անցնէին կեդրոնի առջեւէն, Կուսակցութեան ղեկավարութիւնը պատեհ առիթը նկատած է, այցելուներու ուշադրութիւնը հրաւիրելու Հայոց Ցեղասպանութեան 100 ամեակին վրայ:

Ակումբի ամբողջ լայնքով, սպաններին լեզուով հսկայ պատառ մը պարզուած է՝ լիշեցնելով թուրքիոյ կողմէ գործուած ցեղասպանութիւնը եւ ոգեկոչելով 100-ամեակը:

Այս նախաձեռնութիւնը մէծ հետաքրքրութիւն յառաջացուցած է նաև հանդիսութիւնները լուսաբանող լրագրողներուն մօտ:

Հինգ Հայեր Միլիարտատէրերու Ցանկին Վրայ

Ամերիկեան «Փորպս» պարբերականը հրապարակեց Աշխարհի ամենահարուստ անձերու 29-րդ ցանկը: Այս տարի միլիարտատէրերու մթցանիշ հաստատուած է՝ հասնելով 1826 անձի: Անոնց ընդհանուր կարողութիւնը կազմած է 7.05 միլիլիոն տոլար՝ մէկ տարի առաջուաց 6.4 միլիլիոնի դիմաց:

Աշխարհի ամենահարուստ մարդը կրկին Մայքրոսոֆթի հիմնադիր Պիլ Էլցին է: Անոր հարստութիւնը, 2014-ի համեմատ աճած է 3.2 միլիարտով՝ հասնելով 79.2 միլիարտ տոլարի: Էլցին 24 տարուաց ընթացքին 16 անգամ յայտնուած է առաջին դիրքի վրայ:

Մեքսիքացի Քառլոս Սլիմ Հելու ցանկի երկրորդն է՝ 77.1 միլիարտ տոլարով: Ան Հարաւային Ամերիկայի հեռահաղորդակցութեան կապի միջոցներու սեփականատէրն է:

Ամերիկացի ներդրող Ռուրուն Պաֆֆիթնահանջած է 3 դիրք՝ 72.7 միլիարտ տոլարով:

«Փորպսի» միլիարտատէրերու ցանկին վրայ կան նաև Հայեր: Ամենահարուստ հայը Սերկէ Գա-

լիցկին է (Յարութիւննեան), որու կարողութիւնը գնահատուած է 9.4 միլիարտ տոլար (162-րդ դիրքի վրայ): Քըրք Քըրքորեանը 4.2 միլիարտ տոլարով կը գրաւէ 393-րդ դիրքը:

Ռուսաստանաբնակ գործարար Սամուէլ Կարապետեան 4 միլիարտ տոլարով 418-րդն է: Արժանթինահայ Էտուարդո էռնեկեան 1.9 միլիարտ տոլարով 1006-րդն է, իսկ Դանիէլ Խաչատուրովը 1.6 միլիարտ տոլարով՝ 1190-րդը:

Այս տարի միլիարտատէրերու ցանկին վրայ աւելցած է 290 նոր անուն, որոնց շարքին է յայտնի պասքէթպոլիստ Մայքլ Ճորտընը: Նորաթուի միլիարտատէրերու մօտ 25%-ը կամ 71 հոգի Զինաստանէն են: 57 նոր միլիարտատէր Ամերիկային են, 28-ը՝ Հնդկաստանէն:

2014 թուականի համեմատ, ցուցակէն դուրս մնացած են 138 միլիարտատէրեր, որոնց շարքին, Ուքրանիոյ նախագահ Պյոտր Պոռչենքոն, ինչպէս նաև նաւթագին ոլորտի բազմաթիւ ներկայացուցիչներ:

Ռուս միլիարտատէրերու թիւը 111-էն պակասած է 88-ի:

Բրիտանացի Վերլուծաբանի Կարծիքով Հայ-Թրքական Արձանագրութիւններուն Վերադարձ Չի Կրնար Ըլլալ

«Ամերիկայի ձամնին» տրուած հարցագրուցի մը ընթացքին, Ուաշինգտոնի Քարնիկի Հիմնադրամի աւագ վերլուծաբան՝ Թոմաս Սի Ուաալ կարծիք յացնած է որ, Հայ-Թրքական արձանագրութիւններուն վերադարձ չի կրնար ըլլալ:

Մասնագէտի համաձայն, 2015-ին Հայաստանի եւ Թուրքիոյ յարաբերութիւններուն մէջ լուրջ յառաջընթաց չսպասուիր: Այսուհանդերձ, ոչ պաշտօնական մակարդակով, երկկողմ քաղաքացիական եւ մշակութային կապերը կը շարունակն զարգանալ. - «Կ'առնուին քայլեր, որոնք թէեւ փոքր են, սակայն կ'օգնեն երկկողմ յարաբերութիւններու դրական մթնոլորտի ձեւաւորման»:



Ամերիկացի վերլուծաբան՝
Թոմաս Սի Ուաալ

Կրնայ լուրջ ոգեւորութիւնն դրսեւորել միայն նոր նախագահի օրով: «Դժբախտաբար, երբ Միացածական Նահանգները, նախագահի մակարդակով հարցի մը վրայ ջանքերը կը կերպնացնեն եւ այդ ծրագիրը կը տապալի, անոնք կ'անցնին յաջորդ հարցին՝ նախորդ հարցով զբաղելու ցանկութիւն չունենալով», - ըսած է վերլուծաբանը:

Հստ թոմաս Սի Ուաալի, այս առումով հայ-թրքական յարաբերութիւններուն համար հեռանկարացին կրնայ ըլլալ Հիլըրի Քինթընի յաղթանակը՝ յաջորդ նախագահական ընտրութիւններուն:

Ատրապէյճան կը Շարունակէ Արհամարհել Մինսկի Խումբի Կոչերը

Հայ-ատրապէյճանական սահմանին վրայ տիրող իրավիճակը մէկնաբանելով, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար էդուարդ Նալբանդեան ըսած է թէ, ատրապէյճանական կողմը հերթական անգամ ցոյց տուաւ, թէ ինչպէս կը վերաբերի եԱՀԿ Մինսկի խումբի համանախագաներու կոչերուն՝ խստորէն հետեւելու հրադադարի պահպանման եւ զերծ մնալու իրավիճակը սրող քայլերից:

Արտաքին Գործոց Նախարարութեան մամուլի եւ տեղեկատուութեան վարչութեան փոխանցմամբ՝ Նալբանդեանը շեշտած է, որ վերջին օրերուն հայ-ատրապէյճանական սահմանին եւ Լեռնային Ղարաբաղի շփման գիծի վրայ իրավիճակը կրկին լարուած է Արտապէյճանի զինուած ուժերու սաղրանքներուն հետեւանքով, ինչ որ հանգեցուցած է մարդկացին զոհերու:

Մինսկի խումբի համանախագանին վրայ կողմէ կը շարունակէ լարուած պահել իրավիճակը, յստակ նպատակ հետապնդելով՝ ճնշում բանեցնել Մինսկի Խումբի միջնորդներուն վրայ, որպէսզի հայկական կողմէն զիշումներին:

ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՎԱՆՆԵՐ ԸՆԿ. ՍԵՊՈՒՅ ԳԱԼՓԱՔԵԱՆԻ ԵՒ ԺԱՆ ՕՂԱՍԱՊԵԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ԼԻԲԱՎԱՎԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԹԱՎՄԱՍ ՍՎԼՎԱՆԻ ՀԵՏ



Լիբանանի Պետական երեսփոխանունները ընկ. Սեպուհ Գալիքաքեան եւ Ժան Օղասապեան Ռւբեաթ Փետրուար 27-ին այցելեցին վարչապետարան ու տեսակցեցան վարչապետ Թամման Սալամի Հետ, քննարկելու համար երկրի ընդհանուր զարգացումները, քաղաքական եւ ապահովական հարցերը, ինչպէս նաև հայութիւնը հետաքրքրող թղթածրարները։ Անդրադառնալով ներքին լիբանանան իրավիճակին, ընկ. Գալիքաքեան եւ Օղասապեան շեշտեցին կառավարութեան նիստերու գումարումը շարունակելու անհրաժեշտութիւնը՝ քննարկելու համար օրակարգացին թղթածրարները եւ լուծումներ գտնելու քաղաքացիները յուզող հարցերուն։

Այն ինչ կը վերաբերի կառա-
վարութեան մէջ որոշումներ հրա-
պարակելու մէթոտի բարգոյթին,
ապա երեսփոխանները կոչ ուղղե-
ցին հարցը հանգուցալուծել Սահ-
մանադրութեան յօդուածները եւ

Կանոնները գործադրելով:

Ընկ. Գալիքաքեան եւ Օղասապ-
եան նշեցին, որ պէտք չէ անդամա-
լուծել երկրին մէջ գործունեայ
մնացած միակ հաստատութիւնը եւս:
Եմեփոխանները անհրաժեշտ համա-
րեցին նոր նախագահի մը շուտա-
փոլթ բնարութիւնը:

Անոնք վարչապետ Սալամի
հետ արծարծեցին նաեւ հայու-
թիւնը հետաքրքրող թղթածրար-
ները եւ մասնաւորաբար անդրա-
դարձան Հայոց ցեղասպանութեան
հարիւրամեակի ողեկոչումին:

Պետական երեափոխանները ընկ.
Գալիքաքեան եւ Օղասապեան ներ-
կայացուցին Լիբանանի մէջ կայա-
նալիք ողբեկոչման հանդիսութիւն-
ները, անոնց խորհուրդն ու կարե-
ւորութիւնը, նաև Հայաստանի մէջ
պետական մակարդակով կայանա-
լիք պաշտօնական ձեռնարկները,
որոնք տեղի պիտի ունենան օտա-
րերկրացի բարձրաստիճան պա-
տասխանատուններու եւ պաշտօնա-
տարներու ներկայութեամբ:

ՆԱՐԱՆԳԱՅԻՆ ԽՈՐՅՈՒԱՐԱՆԻ ԱՆԴՎԱ ՄԱՅՔ ԿԱԹՈ ՊԱՐԳԵՒԱՏՐՈՒԵՑԱՒ «ՄԻՒԹԱՐ ԳՕԾ» ՇՔԱՆՇԱԽՈՎ



Շաբաթ, Փետրուարի 28ին,
2015, Լոս Անձելոսի Հայաստանի
Հիւպատոսարանին մէջ, ընտրանի
հասարակութիւն մը հրաւիրուած
էր ներկայ գտնուելու Հայաստանի
Հանրապետութեան նախագահ Սերժ
Սարգսիսեանի կողմէ Գալիֆորնիոյ
Նահանգային Խորհրդարանի անդամ
հայասէր Մայք Կաթոյի «Միսիթար
Գոշ» շքանշանի տըւչութեան
արարողութեան:

Աւագ հիւպատոս Սերգէ
Սարգիսով խօսք առնելով ողունեց
Մայք Կաթողի ներկայութիւնը եւ
բարձր գնահատեց ԱՄՆ-ի եւ
Հայաստանի փոխ-յարաբերութ-

իւններու զարգացման եւ Արցախի Հանրապետութեան ճանաչման գծով իր ունեցած դրական եւ օգտաշատ ներդրումը: Առ այդ Հայաստանի կառավարութեան կողմէ առ ի գնահատանք զինք պարգևեատրեց «Միխթար Գօշ» շքանշանով:
Շնորհակաւանան Թեոփ Խոս-

Ըստրազալազան չ ալիս լուս-
քերով հանդէս եկաւ Մայք Կաթօն
եւ ըստա պարզեւատրումի այս
արարողութիւնը զիս շատ յուղեց:
Ասիկա իմ կեանքիս ամենաերջանիկ
պահերէն մին կը նկատեմ: Կարելիս
ի գործ պիտի դնեմ առաւել եւս
զարգացնելու երկու երկիրներու
բարեկամական կապերը:

ԵՐԱՆԱ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ ՍԴՅԿ ՆԱԶԱՐԵՒԿ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՍՈՒՄԿԱՅԻԹԵԱՆ ԶԱՐԴԵՐՈՒԴ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ԱՐՖՈՐՎԿԻԼԻ ՄԵԶ

Փարիզեան շրջանի, Արքոր-
վիլ քաղաքի, Սոցիալ Դեմոկրատ
Հնչակեան Կուսակցութեան կեդրո-
նատեղի, Հայ Երիտասարդական
Կեդրոն ՀԵԿ-ի մէջ, Ուրբաթ, Փետր-
ուար 27, 2015ին, կազմակերպու-
թեամբ ՄԴՀԿ ՆԱԶԱՐԵՒԿ Երիտա-
սարդական Միութեան, տեղի ունե-
ցաւ, Փետրուար 27-29, 1988ին
տեղի ունեցած Սումկալիթեան ջար-
դերուն ոգեկոչումը:

Կազմակերպիչ միութեան
անունվ խօսք առաւ Սեւակ Սարի-
գալիա, որ ներկայացնելէ առաջ
օրուան բանախօսին, Լեռնալին Ղա-
րաբաղի Ղանրապետութեան ներկա-
յացուցիչ, Ցովկաննէս Գէորգեանսին,
Հրաւիրեց ներկաներուն լոտնկալս
յարգել լիշտակը գոհուածներուն։
Ան իր խօսքին մէջ լիեւեցուց, թէ
Սուլմկայիդեան ջարդերը հայ ժողո-
վուրդին մէջ արթնցուց Յեղասպա-

նութեան մությ լիշողութիւնը:
Ծիր Կաթին ընկերութեան ար-
տադրած «Soumgait, un crime
impuni» վաւերագրական շարժա-
պատկերին ցուցադրութենէն ետք,



ԼՂՀ-ի ԱԵՐԼԱՅԱԳՈՒԹԻՅ
ՅՆՎԻՆԱՅԻՆՆԵՐԻ ԳԵՐԱԳԵՐԱԿ

ჭანები იორები ათავს უზკი საღარ-
წეს ხელითამასროგასაც უზითხეან
ჰავდასაცემად ეთერები ეფექტი «სი-
ალიტე გარებერ»-ი იყენები ზოგ ნოტა-
ფაზას ძეგან იტან ხელით ეაშვათებე
ჰარებითი მიზანი აუგებელით ცხო-
ნავები გარემოები განვითარებით
მიზანი გარემოები განვითარებით



ՄԴՀԿ ՆԱԶԱՐՔԻԿ ԵՐՀԻՄԱՍՊՐԴԱԼԱԲ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐԸ ՅՆՎԻՆՈՒՅՆԵՐԸ ԳԼՈՒԳԵԱՆԻ ԽԵՏ

Բեմ հրաւիրուեցաւ օրուան բանա-
խուը: Ան համառօտ ներկայացուց
ջարդերուն նախօրէին ընկերային
իրավիճակը Ատրպէցձանի Սովե-
տական հանրապետութեան մէջ:
Ընթերցեց Պերնար Քուչների «La
Trage die de Soumgaït» SEUIL հրտ.
Վերապրողներու վկայութիւններէն:
Հաստատեց ջարդերուն կանխամ-
տածուած եւ ծրագրուած հանգա-
մանք:

Բանախօսութիւնը շարունակ-
ուեցաւ հարցում ու պատասխանի-
դրութեամբ։ Ան անդրադարձաւ
Ալիքեւեան տոհմին շահազգրու-
թեանը իրավիճակին ճահճացման
մէջ, սահմանագին վտանգներուն ու
ընդհարումներուն մասին, զոհերու
թիւին մասին, հակամարտութեան
լուծման դանդաղ յառաջընթացին
մասին եւ Լեռնացին Ղարաբաղի
Հանրապետութեան տնտեսական
աճին մասին։

Այն հարցումին թէ ֆրանսահայ երիտասարդը ինչ ձեւով կրնաց «Օգտակար ըլլալ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան», Յովհաննէս Գէորգեան ողջունեց մի

բաղդիխն հետ, անդրադարձաւ Լեռ-
նալին Ղարաբաղի Հանրապետու-
թեան քաղաքական «ներկայու-
թեան» մասին շնորհիւ՝ «Ֆրանսա-
Ղարաբաղ Բարեկամութեան Միու-
թեան» որ կը համախմբէ 40ի մօտ
ֆրանսացի քաղաքական գործիչ-
ներ, ըլլան անոնք երեսփոխան կամ
ծերակուտական եւ ինչպէս նաեւ
զարկ տալ Լեռնալին Ղարաբաղի
Հանրապետութեան եւ տարբեր քա-
ղաքապետարաններու միջեւ «Բա-
րեկամութեան Հրովարտակներ» ու
սոորագրութեան որ կ'ամրապնդէ
կապը եւ համագործակցութիւնը
Լեռնալին Ղարաբաղի Հանրապե-
տութեան էւ աւոր քառական էլեկտրոն:

տութեան եւ այդ քաղաքներուն։
Զեռնարկի աւարտին խօսք
առաւ ՍԴՀԿի Ֆրանսայի շրջանի
վարիչ Մարմինի ատենապետ՝ Գէ-
որգ Սաշլեան։ Ան լիշեցուց ԵԱՀԿի,
Մինսկի խումբի առաքելութիւնը,
այդ խումբին արձանագրած «յա-
ջողութիւնները» եւ Լեռնային Ղա-
րաբաղի Հանրապետութեան վերա-
դարձի կարեւորութիւնը բանակ-
ցութիւններու սեղան իբր լիիրաւ
բանակցող։

Ո՞Վ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱԿՄՈՒՄ Է ԵՐՏՈՂԱՎԻ ՄՈԼԵՌԱՆԴ ԲՈՆԱԿԱԼ ԴԱՐՆԱԼՈՒՆ

ՅԱՐՈՒԹ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆ

ԵՐԵ 2002 ԹՈՒԱԿԱՆԻՒՆ ԹՈՒՐՔ-
ԻՊԻ ՄՀՅ Իշխանութեան գլուխ եկաւ
Արդարութիւն եւ Բարգաւաճում
կուսակցութիւնը, բարեպաշտ մահ-
մետականի տպաւորութիւն կը ձգէր
անոր հիմնադիր Ռեէնէփ թայիփ
էրտողանը, որ կը ձգտէր վերացնել
կաշառակերութիւնը եւ բարելաւել
թուրքիոյ քաղաքացիներու կեն-
սամակարդակը:

Վերջին 13 տարիներուն ընթացքին, էրտողան աստիճանաբար վերածուեցաւ կաշառակեր բռնակալի՝ ժամանակակից օմանեան սուլթանի հովերով տարուած: Արդեօք ի սկզբանէ ան եղա՞ծ է գառնուկի մորթ հագած գայլ, թէ շփացած է միջազգային հանրութեան կորց աշակցութեան եւ շուայլ գովասանքներուն պատճառով: Յատկանշական է, որ նախագահ Օպամա էրտողանը կ'անուանէր մէկը աշխարհի այլ հինգ ղեկավարներէն, որոնց հետ ինք յատուկ մտերմութիւն ունի: Օպամա եւ այլ պետութիւններու ղեկավարները վերջապէս հասկցան, որ իրենց ստեղծած հրէշը դուրս եկած է շիշէն եւ վերահսկողութենէ: Էրտողանի հանդէպ վստահութեան չարաշահման գլխաւոր գոհը ուրիշ մէկը չէ, եթէ ոչ՝ Սուրբիոց նախագահ Պալլար Աստար:

Էրտողանի եւ թուրքիոյ ղեկավարներուն ամբարտաւան դաստիալը ցոյց կու տան ստորեւ գրուած հաստուածները, որոնք առնուած են անոնց վերջին հրապարակալին ելոյթներէն եւ որոնք ներկայացուած են Մերձաւոր Արեւելքի լրատուածիջոցներու հետազօտութիւններու հիմնարկին կողմէ:

Յունուար 21ին, Պոլսոյ մէջ
կայացած իւլամական երկիրներու
միջխորհրդարանական միութեան
համաժողովին, իրտողան իր ճա-
ռով աւելի շատ նմանեցաւ իւլա-
մական պետութեան առաջնորդի
մը, քան՝ ՆԱԹՕի անդամ պետու-
թեան նախագահի, կոչ ուղղելով
մահմետական երկիրներուն՝ «մի-
աւորուելու եւ պարտութեան մատ-
նելու Արաբական Լորանսի յետ-
նորդները, որոնք կը ձգտին քայ-
քայել Միջին Արեւելքը»; Ան մե-
ղադրեց Արեւմուտքը իւլամական
աշխարհին դէմ դաւադրութիւն
կազմակերպելուն եւ մահմետական-
ներու ելքալրապանութեան պատ-
ճառ դառնալուն համար:

Վերջերս ծիպութի կատարած իր այցելութեան ժամանակ, էրտողան պարծանքով ըստ. «Թուրքի-ան հօր երկիր է: Եթէ դուք (եւրոպիութիւն) թուրքիան գեռ կը դիտէք որպէս երկիր մը, որ պիտի աղաչէ ձեր (ԵՄ) դրան սեմին, ապա թուրքիան աղաչող երկիր չէ»: Ի պատճիսան թուրքիոյ մէջ լրատուածիջոցներու դէմ կիրարկուած պատժամիջոցներուն վերաբերեալ կատարուած եւրոպական քննադատութեան՝ էրտողան յախտարարեց ԵՄ ղեկավարներուն. «Ձեզի պահեցէք ձեր գաղափարներ... Բարի եղէք գալ թուրքիա, որպէսզի թուրքիան ձեզի ժողովուածուացն թեան ուստի»:

ղովարդավարութեան դասեր տայց»:
Թուրքիոյ փոխվարչապետ
Նուման Քուրթուլմուշ, ուղեկցե-
լով էրտողանին՝ Ավրիկէ կատա-
րած ճամբորդութեան ընթացքին,
անամօթաբար գործածեց ցեղա-
պաշտութեան քարտը՝ դիմելով տե-
ղացիներուն. «Օսմանեան կայս-

ըութեան անկումէն ետք, ափրիկեցիները առաջին անգամ կը տեսնեն սպիտակ ձեռք, որ չի շահագործեր, չի ստրկացներ կամ բուռնցքով չի հարուածեր անոնց գլուխը. սպիտակ ձեռք, որ չի շահագործեր անոնց հանքերը, չի վերացներ անոնց արժէքները, չի ձուլեր զանոնք կամ չի դիմեր որպէս ստորադաս արարածներ: Անոնք կը տեսնեն թուրքիոյ սպիտակ ձեռքը, որ զիրենք կ'ընդունի որպէս հաւասար եւ եղբայր... Մենք կը փորձենք օժանդակել այս սեւամորթ, բայց ջերմ սիրտ ունեցող մարդոց վերածնունդին»: Քուրթուլմուշ հաւասաբը յոյսով էր, որ իր ափրիկեան ունկնդիրները անտեղեակ պիտի ըլլան, թէ էրտողան յաճախակիորէն կ'օգտագործէ «զենճի» (սեւամորթ) նսեմացուցիչ եւ ցեղապաշտական եղրը՝ ցած դասակարգի մարդիկ բնութագրելու համար...

Զուգելով ամբարտաւանութեամբ եւ կրօնական մոլեուանդութեամբ ետ մնալ էրտողանէն եւ Քուրթուլմուշն՝ վարչապետ Տաւութօղլու անցեալ ամիս, Ձիւրիխի մէջ տեղուցն թուրք բնակչութեան բազմաթարդ հանրահաւաքին յացտարաբեց. «Իսլամութիւնը Եւրոպայի բնիկ կրօնն է եւ պիտի շարունակէ այդպէս մնալ: Հակառակ խոչընդոտներու, նախապաշտումներու, թուրքիա պիտի շարունակէ քալել ԵՄ անդամակցութեան ուղիով... Ալլահին ողորմածութեամբ, մենք երբեք չենք խոսահեր մեր գլուխը: Մենք թոռներն ենք Կալիփոլիի մէջ մարտնչած հերոսներուն, որոնք երբեք չեն խոնարհած իրենց գլուխը: Երբ 2002ին մենք եկանք ի, իսանութեան

6wp.p 18

**ՑԵՂԱՄՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՍԱՍԻՆ ՊԱՏՄՈՂ
ՀԱՄԱԴԻՆԱՐՅԱՅԻՆ ՄԱՍՈՒԼԻ ՑՈՒՑԱՅԱՆԴԵՍ
ԵՎ ԴԱՍԱԽՈՍԱԿԱՆ ՇԱՐՔ**

ՐԱԶ ՍԵՓԵԹՁԵԱՆ

Հայոց Յեղասպանութեան
Թանգարան-ինստիտուտի տնօրիչն
Դոկտոր Հայկ Դեմոքեանի նորա-
գոյն հատորը՝ »Հայոց Յեղասպա-
նութեան Լուսաբանումը Համաշ-
խարհային Մամուլի Առաջին էջե-
րին« (Armenian Genocide
Frontpage Coverage in the World
Press) շառաչուն ապտակ մըն է
համայն մարդկութեան: Արթնու-
թեան հրաւէ՛ր, զգաստութեան կա՞նչ
բոլոր անոնց, որոնք սիրել զիտեն
ապրիլ զիտեն, ունին խիղճ են
ազնուութիւն:

Միջազգային տարբեր թերթերու արխիվներէն դուրս եկած այս գծանկարներն ու լուսանկարները ոչ միայն որպէս գիրք, այլ որպէս Յուցահանդէս, յառաջիկա ամիս, 8-9-10 Ապրիլ 2015-ին կազմակերպութեամբ Հ.Բ.Լ.Մ.-ի Ասպետներու վարչութեան, Երեւանէն պիտի բերուին Քաղիքորնիա եւ պիտի ներկայացուին Լուսնաճեղարի հանրութեան «Սքիրբալ» Մշակութային Կեդրոնին մէջ (*Skirball Cultural Center, 2701 North Sepulveda Blvd, Los Angeles, CA 90049, Երեկոյեան ժամը 6-10, դասախոսութիւնները կը սկսին ժամը 7:30-ին*): Բացառիկ առիթ է այս հրաւիրելու հայ թէ օտար մելքարեկամները, ներկայ գտնուելու եռօրեայ դասախոսական շարքին եւ Յուցահանդէսին, որ բաց են ազատ հանրութեան դիմաց՝ «Ինչ Բանի Աշխարհը Ականատես Դարձաւ Դար Մը Առաջ» ընդհանուր խորագիրին տակ: Եւ այսպէս, - Զորեքշաբթի, 8 Ապրիլ, 2015

ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԻՍԻ ԲԱՑՈՒՄ ԵՒ

ՀՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ

Բարեկալուստի խօսքեր,
ելոյթներ պաշտօնական հիւրերու
կողմէ. խօսք՝ Տոքթ. Յարութեալ-
սըզեան, Հ.Բ.Լ.Մ.-ի Ասպետներու
վարչութեան ատենապետ, գլխա-
ւոր բանախօս՝ Դոկտ. Հայկ Դեմյոյ-
եան, Հայոց Յեղասպանութեան Թան-
գարան-ինստիտուտի տնօրէն, Երե-
ւան:

- Հինգշաբթի, 9 Ապրիլ 2015.
ՏՆՏԵՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱ-
ՌՅ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ
ՌՈՐ ՀԵՏԵՎՈՒՆՔՆԵՐԸ

Դասախոսութիւնն անգլերէն լեզուով՝ "Economics of the Armenian Genocide and its consequences". դասախոս՝ Դոկտ. Ուկուր Ումիթ Ունկող (Associate Professor of History Utrecht University, Institute of War, Holocaust, and Genocide Studies, Amsterdam, The Netherlands): Երեկոն կը համադրէ, Պրն. Գուրգէն

Jun. 18



massis Weekly

Volume 35, No. 08

Saturday, March 7, 2015

European People's Party Adopts Resolution Condemning the Armenian Genocide



BRUSSELS -- The European People's Party (EPP), an alliance of Europe's leading center-right parties, has urged Turkey to recognize the 1915 Armenian genocide in the Ottoman Empire and "make restitution" to descendants of its 1.5 million victims.

The EPP also called on the European Union to "officially commemorate April 24 as a day to remember and condemn the Armenian Genocide."

"The European People's Party reaffirms its recognition and condemnation of the Genocide and Great National Dispossession of the Armenian people on the eve of its 100th Anniversary on 24 April 2015," reads a resolution adopted by the EPP's governing Political Assembly on Tuesday.

"We commemorate one-and-a-half million innocent victims of the Armenian Genocide in 1915 and bow in gratitude to those martyred and surviving heroes who struggled for their lives and human dignity," it says.

"We express the hope that recognition and condemnation of the Armenian Genocide by Turkey will serve as a starting point for the historical reconciliation of the Armenian and Turk-

ish peoples," adds the document.

The EPP, which unites 78 parties from virtually all EU member states as well as Armenia, Georgia and Ukraine, said that Turkey should not only stop denying the genocide but also "seek redemption and make restitution appropriate for a European country." That, it said, means "ensuring a right of return of the Armenian people to and a secure reconnection with their national hearth."

What is more, the resolution says, Ankara should restore ancient churches and other Armenian cultural and historic sites in "historic Western Armenia" and return them to Armenians.

Turkey's ruling Justice and Development Party had an observer status in the EPP from 2005-2013. No other Turkish party is currently affiliated with the pan-European coalition headquartered in Brussels.

By contrast, the EPP comprises three Armenian parties.

The EPP's largest members are Germany's ruling Christian Democratic Union (CDU) and France's main opposition Union for the Popular Movement (UMP).

Russia Refuses to Extradite Gyumri Massacre Suspect to Armenia

YEREVAN (RFE/RL) — Russia has officially reaffirmed its refusal to extradite to Armenia a Russian soldier accused of murdering the seven members of an Armenian family in Gyumri earlier this year.

In a letter publicized on Tuesday by the opposition Heritage (Zharangutyun) party, a senior official from the Russian Prosecutor-General's Office said that the conscript, Valery Permyakov is "not subject to handover" to Armenian law-enforcement authorities. He cited Article 61 of Russia's constitution which prohibits the extradition to foreign states of Russian citizens charged with crimes.

The official also argued that Russian and Armenian investigators are "closely cooperating" in their ongoing

separate inquiries into the January 12 massacre that caused shock and outrage in Armenia.

The letter was an official response to a written petition which Zaruhi Postanjian, a Zharangutyun parliamentarian, sent to Russian President Vladimir Putin shortly after six members of the Avetisian family were shot dead in their Gyumri home. The seventh family member, a 6-month-old baby boy, died of his stab injuries a week later.

Echoing the demands of many Armenians and Gyumri residents in particular, Postanjian petitioned Putin to ensure that Permyakov is transferred to Armenian jurisdiction. Pros-

Continued on page 4

ACA Endorsed Candidates Victorious in LA City Elections



LOS ANGELES — The Armenian Council of America (ACA) is pleased to announce the victory of ACA-endorsed candidates for the March 3rd elections.

"We had faith in the candidates we endorsed and are elated that they will be serving the community in their respective seats," said ACA Chairman Sevak Khatchadorian. "Having the opportunity to work with these well-deserving elected officials will allow us to help meet the issues and concerns of the Armenian-American community and we are looking forward to having a very productive working relationship with them."

In a landslide victory, incumbent Councilmembers Nury Martinez, Jose Huizar and Herb Wesson expressed their gratitude to the Armenian American community and thanked the ACA for their longstanding support and trust.

Councilmember Martinez emphasized that she is looking forward to working with her growing Armenian-American constituency in Council District 6, which includes the areas of Sun Valley and Panorama City. Running unopposed, Councilmember Mitch Englander held on to his seat in Council District 12, which includes the heavily Armenian populated areas of the Northwest San Fernando Valley.

For the Los Angeles Community College District Board Seat 5, longtime ACA friend, Scott Svonkin collected the highest number of votes. He reiterated his support for the Armenian-American community and conveyed his appreciation for the overwhelming support he has received. Another ACA-endorsed candidate, Andra Hoffman also proved victorious

Continued on page 2

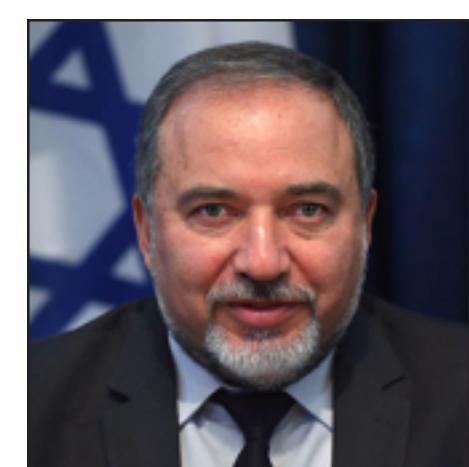
Armenia Slams Israeli FM Over Presence at Khojaly Event

YEREVAN (Armenianow) — Official Yerevan finds it inappropriate that Israeli Foreign Minister Avigdor Lieberman has attended an event organized by Azerbaijan as part of its campaign on the so-called "Khojaly genocide".

Lieberman, a Soviet-born Israeli politician who also serves as Israel's deputy prime minister today, was on a delegation that also included a Knesset member that reportedly attended on February 26 an event marking the 23rd anniversary of what Azerbaijan presents as a massacre of civilians by Armenian forces in the town of Khojaly in Karabakh.

The Armenian side blames civilian deaths among Azeris during the Khojaly operation on the Azerbaijani military, saying that they did not allow the civilian population to be evacuated despite the presence of a humanitarian corridor.

Asked by the Armenpress news



agency about how Yerevan assesses the presence of the top Israeli diplomat, as part of the electoral campaign, at the kind of event organized by the Azerbaijani propaganda, Armenian Foreign Ministry spokesman Tigran Balayan said: "It is inappropriate that any politician could allow himself to be dragged in the Azerbaijani cheap manipulations."

Armenia and Artsakh Have Good Friends in California



GLENDALE, CA — The Republic of Armenia Consul General Sergey Sarkisov, on Saturday, February 28, presented Assemblymember Mike Gatto the “Mkhitar Gosh” medal bestowed to the Assemblymember by the President of Armenia in recognition of his contributions to strengthening U.S.-Armenia relations and many years of dedicated service on behalf of the Armenian-American community.

Consul General Sarkisov conveyed his appreciation to the Assemblymember’s work towards issues important to Armenia, Artsakh and Southern California’s Armenian

American community. Highlighting the various legislative accomplishments of the Assemblymember, the Consul General emphasized AJR 32, which passed both houses of the State legislature making California the most populous governmental entity to recognize Nagorno-Karabakh’s independence.

“I will continue my efforts in California State Assembly, so that the Armenians of Armenia and Artsakh could know they have good friends in California”, said California State Assemblymember Gatto upon receiving the medal.

Five Armenians on Forbes Magazine’s List of Billionaires



NEW YORK — According to tradition, Forbes magazine has released the list of the world’s richest people for the year 2015. As in the previous years, former head of Microsoft Bill Gates is still on top of the list with \$79.2 billion dollars.

The list published by Forbes on March 2 includes five Armenians. Sergei Galitsky (Harutyunyan) (162nd) is the world’s richest Armenian with an estimated net worth of \$8.3 billion. Other Armenians on the list include American-Armenian Kirk Kerkorian (393rd) \$4.2 billion, Samvel Karapetyan (418th) \$4 billion, Argentin-Armenian Eduardo Eurnekian (1006th) \$1.9, and Danil Khachaturov (1190th) \$1.6. Sergei Sarkisov and Nikolai Sarkisov (both ranked 1465th last year) have dropped out of the ranks.

Despite plunging oil prices and a weakened euro, the ranks of the world’s

wealthiest defied global economic turmoil and expanded yet again. For the 29th annual guide to the globe’s richest, the Forbes has found a record 1,826 billionaires with an aggregate net worth of \$7.05 trillion, up from \$6.4 trillion a year ago. The total includes 290 newcomers, 71 of whom hail from China.

Gates is followed on the list by Mexican telecommunication magnate Carlos Alim Helu with 77.1 billion dollars and investor Warren Buffet with 72.7 billion dollars.

Facebook’s Mark Zuckerberg moves up 5 spots to number 16, his first time ranked among the world’s 20 richest. Zuckerberg is also the leader in a youth revolution that has minted 46 billionaires under the age of 40. The youngest billionaire on the planet is Evan Spiegel, 24, co-founder of photo-messaging app Snapchat.

Rep. Schiff Submits Statement to Congressional Record Honoring Victims of Sumgait Pogrom

WASHINGTON, DC – Today, Rep. Adam Schiff (D-CA), a lead sponsor of the Armenian Genocide Truth and Justice Resolution, submitted a statement to the Congressional Record honoring the lives of those lost in the pogrom twenty-six years ago.

Schiff’s full statement is below:

“Mr. Speaker, I rise today to commemorate the 27th anniversary of the pogrom against the Armenian residents of the town of Sumgait, Azerbaijan. On this day in 1988, and for three days following, Azerbaijani mobs assaulted and killed Armenians. When the violence finally subsided, hundreds of Armenian civilians had been brutally murdered and injured, women and young girls were raped, and some victims were tortured and burned to death. Those that survived the carnage fled their homes and businesses, leaving behind all but the clothes on their backs. The Sumgait Pogroms came in wake of a pattern of anti-Armenian rallies throughout Azerbaijan, aided and encouraged by high ranking officials in the Azeri government, and touched off a wave of violence culminating in the 1990 Pogroms in Baku.

“In a pattern all too familiar to the Armenian people, the Azerbaijani authorities made little effort to punish those responsible, instead attempting to cover up the atrocities in Sumgait to this day, as well as denying the role of senior government officials in instigating the violence.

“The Sumgait massacres led to wider reprisals against Azerbaijan’s Armenian ethnic minority, resulting in the virtual disappearance of a once thriving population of 450,000 Armenians living in Azerbaijan, and culminating in the war launched against the people of Nagorno Karabakh. That war resulted in thousands dead on both sides and created over one million refugees in both Armenia and Azerbaijan.



“Time has not healed the wounds of those killed and hurt in the pogroms in Sumgait, Kirovabad, and Baku. To the contrary, hatred of Armenians is celebrated in Azeri society, a situation most vividly exemplified by the case of Ramil Safarov, an Azerbaijani army captain who savagely murdered an Armenian army lieutenant, Gurgen Margaryan with an axe while he slept. The two were participating in a NATO Partnership for Peace exercise at the time in Hungary. In 2012, Safarov was sent home to Azerbaijan, purportedly to serve out the remainder of his sentence. Instead, he was pardoned, promoted, and paraded through the streets of Baku in a sickening welcome home. And as we speak, Azerbaijan continues its dangerous and provocative behavior along its border with Armenia and in Karabakh.

“Mr. Speaker, this April we will mark the 100th Anniversary of the Armenian Genocide, an event the Turkish government, Azerbaijan’s closest ally, goes to great lengths to deny. We must not let such crimes against humanity go unrecognized, whether they occurred yesterday or 27 years ago or 100 years ago. Today, let us pause to remember the victims of the atrocities of the Sumgait pogroms. Mr. Speaker, it is our moral obligation to condemn crimes of hatred and to remember the victims, in hope that history will not be repeated.”

ACA Endorsed Candidates Victorious

Continued from page 1

for the LACCD Board Seat 1 and thanked ACA publicly via twitter. For the Los Angeles Unified School District Board 5, Bennett Kayser will face his opponent in the May 19 runoff.

“These wins are especially important as the LACCD has a large Armenian-American student body and the Board is responsible for many decisions that affect the nine campuses throughout Los Angeles,” said Khatchadarian. “These candidates proved that they are advocates of quality education and their dedication to the community is why they garnered the most votes.”

Incumbent Councilmember Paul Krekorian held onto his Council District 2 seat which he first ran for back in 2009. Armenian-American candidates who lost in this election

cycle included Rostom Sarkissian who ran for the widely contested LA City Council District 4 seat consisting of eleven candidates, ACA-endorsed candidates Sam Kbushyan for Los Angeles Community College Board Seat 3 and Sam Kartounian for Redondo Beach City Council.

“It’s wonderful to see so many young Armenian-Americans involved in the political process,” added Khatchadarian. “Although these candidates did not achieve the results they were looking for, the fact that they reached out to the community and inspired younger generations of Armenian-Americans to run for office in the future speaks volumes, and I am certain that this will create more civic participation in our community, and these candidates will continue to represent the values which Armenian Americans hold so dear.”

Forum in France Commemorates Sumgait Pogrom



ALFORTVILLE, FRANCE—The Social Democrat Hunchakian Party's Nazarpek Youth Movement hosted a forum on Feb. 27 at the Hunchakian Armenian Youth Center in Alfortville, France, to commemorate the Sumgait pogrom, which took place on Feb 27–29 prior to the Artsakh war of independence in 1988.

The forum began with a moment of silence, initiated by Nazarpek Youth Movement member and moderator of the evening, Mr. Sevag Sarikaya. In his opening remarks, Mr. Sarikaya, expressed that the Sumgait pogrom awoke the dark memory of the Armenian genocide amongst Armenians throughout the world.

The program began with the screening of the documentary "Soumgaït, un crime impuni," a documentary on the Sumgait pogrom perpetrated by the authorities of Azerbaijan against the Armenian minority of the country, in the context of the fall of the Soviet Union. The documentary showed the horrors of the pogrom, and the entailing start of a war for the independence of the Republic of Nagorno-Karabakh.

Following the documentary, the keynote speaker Mr. Hovannes

Guevorkian, Representative of the Republic of Nagorno-Karabagh to France, presented the day to day social situation in the former Soviet Republic of Azerbaijan before and after the massacres. Mr. Guevorkian also read excerpt testimonials from former French Minister of Foreign and European Affairs Bernard Kouchner's "La Tragédie de Soumgaït," confirming the fact the massacres were intentional and methodical.

During the question and answer session of the forum, Mr. Guevorkian addressed the stagnation and slow progress of the peace process which is in the best interest of the Aliyev authoritarian government and his family; the dangers of conflict along the border; the number of victims due to the recent escalation of the conflict by the Azeri side; and the economic growth in spite of the conflict within the Nagorno-Karabakh Republic.

At the end of event, SDHP France Executive Committee Chairman Mr. Kevork Satchlian reminded the audience of the OSCE Minsk Group's mission and the importance of reinstating the Nagorno-Karabakh Republic to the negotiating table as a full participant.

Ex-Police Intel Chief Detained In Turkey Over Hrant Dink Murder

ANKARA -- A former high-ranking Turkish police intelligence chief has been detained as part of an investigation into negligence by officials in the 2007 murder of Turkish-Armenian journalist Hrant, the Hurriyet Daily News reports.

Ramazan Akyürek, who was detained in Ankara on Feb. 26, had served as the head of the police in the Black Seaprovince of Trabzon between December 2003 and May 2006. He then served as the head of Police Intelligence between May 2006 and October 2009.

Akyürek was among hundreds of police removed from their posts amid a purge of officers believed to be linked to U.S.-based Islamic scholar Fethullah Gülen, the government's ally-turned-nemesis. An Ankara court had rejected Akyürek's dismissal in January 2014.

The Istanbul Prosecutor's Office initially aborted an ongoing probe into the alleged negligence of nine public servants, but the 8th Heavy Penal Court in Istanbul's Bakirköy district



cancelled the decision, reopening the probe on June 6, 2014.

Akyürek was detained after all the criminal files regarding the Dink murder were combined into a single probe in Istanbul, as instructed by Istanbul Prosecutor Gökalp Kökçü.

In his testimony in October 2014, Akyürek had placed the blame of the murder on the Istanbul Police Director, while using the phrases "I don't remember" and "I don't know" a total of 27 times in response to the prosecutor's questions.

In January, two Turkish police officers were arrested on suspicion of failure to prevent Dink's murder.

Armenian Members of Lebanese Parliament Meet With Prime Minister

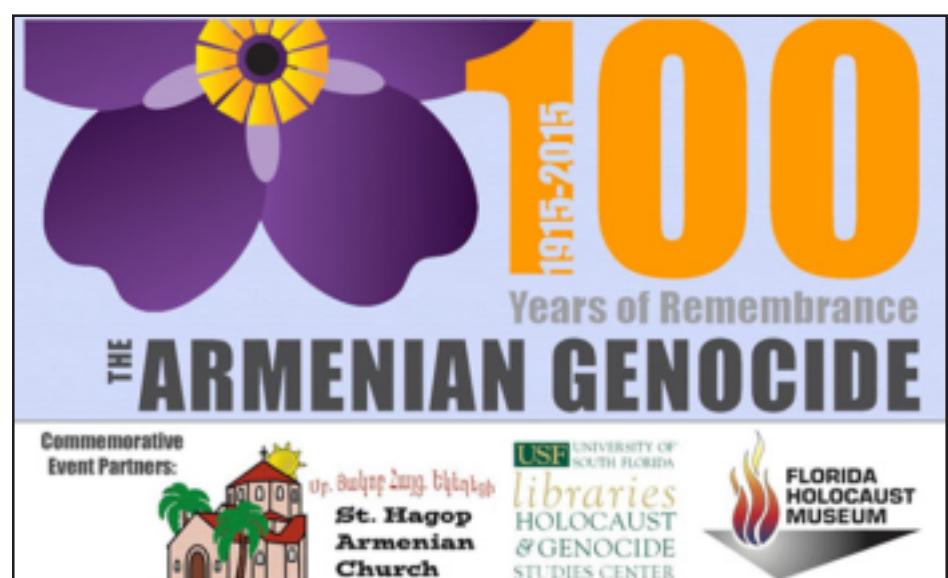


BEIRUT, LEBANON – Social Democratic Hunchakian Party Central Committee Vice Chairman, and Member of the Lebanese Parliament Sebouh Kalpakian, along with Member of Parliament Jean Ogassapian, visited Prime Minister Tammam Salam to discuss the country's overall development, political and security issues, as well as issues of concern to Armenians in a Feb. 28 meeting.

Referring to the internal Lebanese situation, Kalpakian and Ogassapian,

stressed the government continue convening sessions necessary for the discussion of urgent issues and finding solutions of concern for citizens. Among the issues of concern to the Armenian community of Lebanon, the Parliamentarians presented the Prime Minister with the upcoming Armenian Genocide Centennial commemorative ceremonies to be held in Lebanon in addition to the official Republic of Armenia Armenian Genocide Centennial commemorative events.

Armenian History Events at University of South Florida in Tampa



TAMPA, FL — Despite the success, fame, and occasional notoriety of Armenians worldwide, not a lot is understood about Armenian history. An upcoming talk at the USF Libraries Holocaust & Genocide Studies Center aims to change that.

Scholar Dr. Garabet Moumdjian will speak in the USF Tampa Library's Grace Allen Room Thursday, April 23rd at 2:00 PM (4th floor). Entitled "Rising From the Ashes of Tragedy: Armenia's Triumph Over Its Genocide," his talk will present an overview of Armenian civilization, their advanced feudal system that predated Europe's, and the many waves of foreign invasion that followed.

Garo-MThe story of how the Armenian people and their 5,000 year-old culture survived a genocide and went on to form communities of highly successful professionals worldwide will be presented. Both experts and novices will learn something new in this talk by authoritative Armenian and Middle East studies scholar Moumdjian. Following the talk, hear from a panel

of Armenian students on their personal and family experiences with this period in history.

The event at the USF Tampa Library is one of a series in April which memorialize the Armenian genocide and spread awareness of Armenian contributions:

A special screening of "Orphans of the Genocide" and director Q&A takes place on Thursday, April 9th, at 7:00 PM, at St. Petersburg's Florida Holocaust Museum (FHM). The Museum presents director Bared Maronian's acclaimed film, followed by a question and answer session. The program is part of the FHM's Genocide and Human Rights Awareness Movement, and is presented in partnership with the USF Libraries Holocaust & Genocide Studies Center and St. Hagop Armenian Church.

Local WEDU (PBS) channel will air "Orphans of the Genocide" and "The Armenian Genocide" on April 21st at 8PM

A complete list of the 'Armenian 100' events take place throughout April at:bit.ly/armenian100

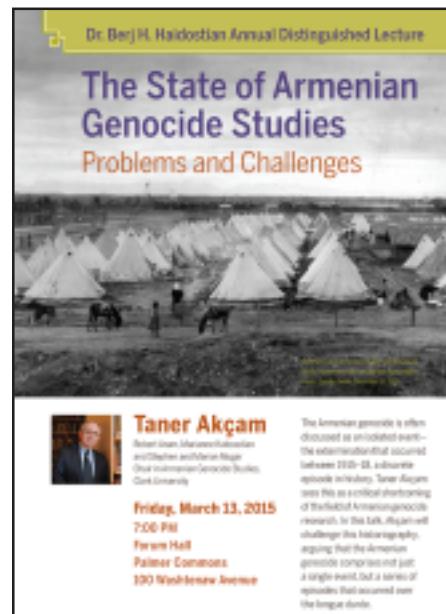
"The State of Armenian Genocide Studies: Problems and Challenges"

ANN ARBOR, MI — Armenian Studies Program (ASP) at University of Michigan will present a lecture by Prof. Taner Akçam titled "The State of Armenian Genocide Studies: Problems and Challenges" on March 13, 2015 as part of Dr. Berj H. Haidostian Annual Distinguished Lecture series.

When Michael J. Hagopian made his first classic acclaimed documentary on the Armenian genocide in 1975, which won him two Emmys, he called it, "the forgotten Genocide." Decades have passed since then and hundreds of publications in a variety of languages have been printed on the subject. Far from a "forgotten Genocide," today the Armenian genocide holds an important place within the field of Genocide studies.

This talk will address the problems that are endemic to the field of Armenian genocide studies. What challenges do we face? How can we continue to develop an academically rigorous field amidst a toxic and politicized environment resulting from a policy of denial by the Turkish state? Akçam will delineate the different stages that Armenian genocide studies has traversed as he evaluates the state of field today.

The Dr. Berj Haidostian Annual Distinguished lectureship was established by the family of the late Dr. Berj Haidostian, a prominent and devoted physician in Michigan; the annual lecturer is selected jointly by the Armenian studies faculty and the Haidostian family from among internationally rec-



ognized experts on Armenia and Armenians. The Haidostian family has a long and continuing relationship with the University and the Armenian Studies Program.

Taner Akçam is a historian and sociologist who holds the Marianne Kalosdian and Stephen and Marian Mugar Chair of Armenian Genocide Studies at Clark University. He has written extensively on the Ottoman-Turkish Genocide of the Armenians in the early 20th century. His most well-known works are *A Shameful Act: The Armenian Genocide and the Question of Turkish Responsibility* (Metropolitan Books, 2006), and *Young Turks' Crime against humanity: The Armenian Genocide and Ethnic Cleansing in the Ottoman Empire* (Princeton University Press, 2012).

Town Hall Series in Fresno to Discuss Armenian Genocide

FRESNO — On Tuesday March 18, the San Joaquin Valley Town Hall Lecture will hold a panel discussion "Man's Inhumanity to Man—the Last Hundred Years", including Taner Akçam, Archbishop Vicken Aykazian, Constantine Orbelian, and Rabbi Kenneth Segel. The discussion will focus on the Armenian Genocide and issues ranging from reconciliation to Armenian contributions to American culture, arts and sciences. The lecture will take place at the Saroyan Theater and begin at 10:30am. Admission is \$30. For tickets call, 559-444-2180 or go to www.valleytownhall.com.

Taner Akçam is a Turkish-born historian whose courageous scholarly work on the Armenian Genocide has been readily welcomed and honored by Armenians throughout the world. Published in 2006, his history "A Shameful Act: The Armenian Genocide and The Question of Turkish Responsibility" validated his status as one of the leading authorities on the subject. Because of his outspoken dissent toward the official denialist policy of the Republic of Turkey, he continually receives death threats from Turkish ultra-nationalist as well as persecution from Turkish authorities. In the mid-1970s he was arrested for his protest over Turkey's treatment of its Kurdish minority and afterwards named as a prisoner of conscience by Amnesty International. His escape from prison



led him to Germany where he eventually became student of genocide scholar Vahagn Dadrian, receiving his PhD from the University of Hanover in 1995. He joined the faculty at Clark University in 2008 and has served as visiting professor at the Center for Holocaust and Genocide Studies at University of Minnesota.

Archbishop Vicken Aykazian is the Diocesan Legate and Director of the Ecumenical Office in Washington D.C. for the Armenian Church in America. He is a member of the board of the World Council of Churches. Born in Turkey, he was ordained a bishop in 1992 by His Holiness Vasken I, the late Supreme Patriarch and Catholicos of all Armenians. Archbishop Aykazian holds a Ph.D. in history and is working on a second Ph.D. in theology at Catholic University in Washington.

Constantine Orbelian is the first American to become artistic and musical director of an ensemble in Russia, the Moscow Chamber Orchestra, and guest conductor of the Moscow

"Evening of Learning" with Dr. Richard Hovannisian

GLENDALE -- In advance of the 100th anniversary of the Armenian Genocide, Facing History and Ourselves presents an evening for educators and community members to learn together with Dr. Richard G. Hovannisian: What do we need to know about this history? Why is it important for Armenians and non-Armenians alike to remember? What are new areas of understanding in relation to the legacies of the genocide for women, families and community?

One hundred years after the Armenian Genocide, the world has more legislation for responding to such atrocities, but there is still too little emphasis on prevention. Education can make a difference, and Facing History and Ourselves addresses this critical need. Our published resource, *Crimes Against Humanity and Civilization: The Genocide of the Armenians*, provides primary sources and lessons for educators to use in their classrooms. For the past several years, Facing History in Los Angeles has hosted an annual event to train educators on the history of the Armenian Genocide and its legacies.

Community members; Middle and high school educators are encouraged to attend.

Dr. Richard G. Hovannisian is Professor of Armenian and Near Eastern History at the University of California, Los Angeles and an adjunct professor at the University of Southern California to work with the Shoah



Foundation. He is a Guggenheim Fellow and has received numerous honors for his scholarship, civic activities, and advancement of Armenian Studies. Dr. Hovannisian serves on the Board of Scholars for Facing History, and has been our closest advisor on the Armenian Genocide for close to 40 years.

Monday, March 16, 2015
4:30-6:00 PM Educator workshop

6:00-8:00 PM Dinner and Program
Galleria Ballroom Glendale ,401 N. Colorado Street , Glendale, CA 91204

Registration is required. Sign up today.
Cost is \$50 per community member. No charge to educators.

by the Armenian Genocide Centennial—Fresno Committee, which includes representatives from the religious, educational, social, and political organizations of the Central Valley. The group's goals are to commemorate the 1.5 million martyrs who perished at the hands of the Ottoman Turkish Government; to educate others about the Armenian Genocide and historical injustice; and to inspire people to overcome adversity through the story of the survivors' of the Armenian Genocide. For more information, visit the AGC—Fresno Committee's website at www.agcfresno.org and on Facebook at www.facebook.com/agcfresno.

Russia Refuses to Extradite

Continued from page 3

ecutor-General Gevorg Kostanian sent a similar letter to his Russian counterpart, Yury Chayka, in early February.

Chayka's office said on February 20 that Kostanian's appeal is being "considered." Its written reply to Postanjian dated February 16 suggests that the Russian authorities remain unwilling to hand over Permyakov.

The 18-year-old suspect has been kept at the Gyumri headquarters of the Russian military base in Armenia ever since the gruesome killings. Scores of Gyumri citizens took to the streets of Armenia's second largest city on January 14-15 to demand his handover. Some of them clashed with riot police near the local Russian consulate.

Non-partisan organizers of those demonstrations have pledged to stage

more street protests if Moscow remains adamant about keeping custody of Permyakov and prosecuting him under Russian law. "The issue is an extraordinary one and the solution to it must be just as extraordinary," one of them, Armen Nersisian, said on Tuesday. "I believe that the issue is on the political, rather than legal, plane."

Speaking to RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am), Nersisian dismissed the references to the Russian constitution. He pointed to a 1997 Russian-Armenian treaty regulating Russian military presence in Armenia.

The treaty stipulates that Russian military personnel charged with crimes committed outside their installations shall be prosecuted by Armenian authorities. It requires Russian investigators to deal with offenses happening within the military base.

«ԼԱՐՔ»Ի ՇԱՀԵԿԱՆ ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ «ՀԱՅ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄ ԸՍ ՓՈՒԼԵՐԻ»

Հոս Անձելոսահայ գաղութի կրթա-մշակութային եւ յատկապէս երաժշտական բնագաւառին մէջ խիստ օգտաշատ եւ աշխոյժ գործունէկութեան մը լծուած է Լարքը, յատկապէս ընթացիկ տարեշրջանին: Արդարեւ թէ՝ ներքին եւ թէ՝ հարպարակային միջոցառումները՝ հանրութեան թէ՝ ուշադրութեան եւ թէ՝ գնահատանքին արժանացած են իրենց շահեկանութեան եւ բարձրորակ կատարումներու համար: Այս բոլորը արգամիքն են Լարք երաժշտական ընկերակցութեան խնամակալ մարմնի, մանկավարժական փորձառու բանիմաց ու նուիրեալ անձնակազմի անխոնջ ճիգերուն:

Լարքի կողմէ այս տարի ինքնատիպ ու ճոխ յայտագիր մը նախատեսուած է երաժշտասէր հասարակութեան համար: Միայն ֆետրուար ամսուան ընթացքին տեղի ունեցածներէն լիշենք վերջինը՝ որ ժողովրդային լարան մըն էր, որուն զիշաւոր դասախոսն էր տաղանդաւոր երգահան՝ Տիգրան Մանսուրեան: Ան յաջորդական երեք օրերու ընթացքին (ֆետրուար 23, 24 եւ 25, 2015) Լարքի Դրբանճեան սրահին մէջ հանդէս եկաւ շահեկան երեք դասախոսութիւններով, որոնց ընդհանուր նիւթն էր «Հայ երաժշտութեան զարգացումը ըստ փուլերի» հետեւեալ ենթախորագիրներով.

1. Մինչ-կոմպոզիտորական արուեստ
2. Երգի տիրոյթ
3. Երաժշտակառուցողական միտք:

Յարգելի երգահանը իւրայատուկ ոճով եւ մեծ հմտութեամբ ներկայացուց հայ երաժշտութեան պատմութիւնը խտացեալ ձեւով: Ան մէկ առ մէկ, հանգրուան առ հանգրուան ընութագրեց հայ երգեր, երաժշտութեան, միաձայն ու բազմաձայն հանգրուաններն ու նուագարանին մեթուներու կիրառումը:

Տիգրան Մանսուրեան իր ելոյթը առաւել հետաքրքրական եւ գործնական դարձնելու

համար օգտագործեց տեսա-լուղական դրութիւնը, որպէս լրացուցիչ յաւելում մը իր ներկայացուցած նիւթին: Ան մեծ գնահատանքով անդրադարձաւ հանձարեղ կոմիտասի ստեղծափորձական միջազգային չափանիշով ներկայացուցած արժէքին մասին:

Հայ երաժշտութեան նոր փուլի զարգացման մէջ իրենց ուրոյն տեղն ունին նաեւ Ալեքսանդր Սպենդիարեանը ու Արամ Խաչատրուրեանը: Այս վերջինը որպէս համանուազային երաժշտութեան զարկ տուող անձը Հայաստանի մէջ:

Հանձարեղ երաժիշտներու արժանաւոր հետեւորդ մը եղաւ Առնօբաբաջանեանը: Արուեստագէտ մը, որուն յօրինումները լայն տարածում ստացան թէ՝ Մայր Հայրենիքի եւ թէ՝ անոր սահմաններէն դուրս: Բաբաջանեանի գործերը կը կրեն նաեւ ժամանակակից կոմպոզիտորներէն Տիմիթի Շոստաքովիչի ազգեցութիւնը: Իր հերթին Շոստաքովիչ մեծ համակրող մը եղած է թէ՝ Բաբաջանեանին եւ թէ՝ յատկապէս հայ ժողովուրդին եւ հայ երաժշտութեան հանդէպ: Հաւանաբար միակ ոռու կոմպոզիտորն է, որ չորս անգամ այցելած էլիլջան:

Եզրակացնելով՝ Տիգրան Մանսուրեանի դասախոսութիւնները բացառիկ պատճենութիւն մըն էին ըմբոցիներու հայ երաժշտութեան անցեալի հարուստ ժառանգութիւնն ու քսաներորդ դարու երկրորդ կէսէն ետք համաշխարհային երաժշտութեան գանձարանին մէջ իր ունեցած մնայուն ներդրումը:

Սոյն միջոցառումը ձեռնհասորէն վարեց Լարք երաժշտանոցի վաստակաշատ տնօրէնուհի Թագուհի Արգումանեանը:

Գ.Մ.

ԴՈՒԴՈՒԿԸ ՀԱՅ ՀՈԳՈՒ ԳԱՆԶԱՐԱՆՆ Է...

ՀԵՆՐԻԿ ԱՆԱՍԵԱՆ

- Այսպէս է կարծում, աւելի ճիշդ համոզուած է տաղանդաւոր դուղուկահար Արտաւազդ Թաղեւուեանը: Գես առարկի: Իսկ իմ կողմից՝ Դուդուկը կատարողերաժտի վարպետութեան եւ իմացութեան չափանիշն է, մեր ժողովրդի ցաւի, վշտի, ինչո՞ւ չէ, նաեւ՝ ուրախութեան ամենածշգրիտ թարգմանը:

- Ինչո՞ւ այսօրերին լիշեցինք տաղանդաւոր դուղուկահար Արտաւազդին, որին քաջ ծանօթ է մեր համայնքի երաժշտասէր հասարակացնութիւնը:

- Հայ մամուլից եւ հեռուստատեսային ազդագրերից համայնքը տեղեակ է, որ Մարտ 13-ին կլենտէ լի ԱԼԿԻՔ Սթատրոնում ելոյթ է ունենալու Արցախի Հանրապետութեան ԱՐՅԱՆ կամերացին նուագախումբը՝ Գէրոգ Մուրագեանի ղեկավարութեամբ: Յայտարարուած էր, որ որպէս մենակատարներ հանդէս են զալու լաւագոյնս ճանաչուած օպերալին եզուհի իրինա Զաքեանը, ԱՐՅԱՆ նուագախմբի մեներգչուհի Լիլիթ Պետրոսեանը եւ երեւանցի դուղուկահար Արսէն Պետրոսեանը:

- Հանգամանքների բերումով, Արսէն Պետրոսեանը չի մասնակցելու համերգին: Նրան է փոխարինելու մեր համայնքին քաջածանօթ, տաղանդաւոր դուղուկահար Արտաւազդ թաղեւուեանը:

- Արտաւազդ Թաղեւուեանը 14 տարեկան հասակից դուղուկ է նուագում: Սովորել է

նշանաւոր դուղուկահարներ Գէրոգի Մինասեանի, Զիվան Գասպարեանի, Գէրոգ Դաբաղեանի մօտ:

- Արտաւազդ Թաղեւուեանը գերազանցիկ վկայականութիւն է երեւանի պետական երաժշտամուցը եւ 3 ամսուայ ընթացքում նաեւ ասպիրանտուրան:

- Ներկայումս Արտաւազդ Թաղեւուեանը սովորում է Պութոնի աշխարհահռչակ երաժշտանոցի յատկապէս իր համար բացուած տաղանդաւոր, վիրտուոզ կատարողերաժշտների բաժնում, բաժին, որի հեռանկարացին նպատակն է մեկտեղել աշխարհի բոլոր ազգացին նուագարանները նուագարանները:

- Արտաւազդ Թաղեւուեանը յատկապէս ժամանելու է լուս Անջելէս փոխարինելու համար երեւանցի դուղուկահար Արսէն Պետրոսեանին:

- Զանանք ներկայ լինել Մարտի 13-ին Գլենդէլի ԱԼԿԻՔ Սթատրոնում կայանալիք համերգին՝ վայելելու համար ինչպէս հայկական, անպէս էլ դասական երաժշտութեան անմահ ստեղծագործութիւններ:

- Այդ օրն առաջին անգամ Հոս Անջելէսում տաղանդաւոր դուղուկահար Արտաւազդ Թաղեւուեանը չի մեր համայնքի միջակը եղող Զենըրիկ Անասեանի դուղուկի համար գրուած կոնցերտը՝ սիմֆոնիկ նուագախմբի հետ:

Փարամագ Մասնաճիւղի Հիմնադրութեան 30 Ամեակի

ՃԱՇԿԵՐՊՈՅԹ ԽՐԱԿԱԾԱՐ և Ազգային Երգերու Երեկոյ



Կազմակերպութեամբ՝

Փարամագ և Արտէն Կիտուր Մասնաճիւղու

Երեկոն կը խանդավառ:

Առօ և իր նուագախումբը

Շաբաթ, 28 Մարտ 2015

Երեկոյի ժամը 8:30-ին սկսեալ

Հ.Կ.Բ.Ա. Կարո Սողամանական Սրահեան 1060 N. Allen Ave., Pasadena, CA 91104

Մուտքի Նուեր \$40

VA Print Media

Book Printing • Hard Covers • Year Books
Restoration of Old Books & Bibles

Նոր Գիրքերու Տպագրութեան եւ
Հին Գիրքերու Նորոգութեան Համար
Հեռակայնել՝ ՎԱՀԵ ԱԶԱՊԱՀԵԱՆԻՆ



Vahe Atchabahian

1743 E. Elizabeth St. • Pasadena, CA 91104
Tel: 626-793-6220 • Cell: 626-354-5924
vamedia@yahoo.com • www.vaprintmedia.com

ՀԱՅՈՒՆ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐԸ



ԴՈԿՏ. ՀՐԱՅՐ ՃԵՊԵԱՆ

Բժշկութիւնը եւ գիտական մասնագիտութիւնը մեր ընտանիքին մէջ եղած են պատմական ժառանգութիւն-յաջորդականութիւն, որուն սակայն ես չհետեւեցայ: Զեօն զիտեր ընտրութեա՞ն, թէ՞ նախասիրութեան հարց էր, բայց կեանքիս ուղին այլ մասնագիտութեամբ ընթացաւ: Բայց պատանի տարիքս միշտ ալ մօտիկ եղած եմ զիտա-բժշկական մթնոլորտներուն: Մէկ կողմէ հօրս դեղագործական մասնագիտութիւնը, իսկ միւս կողմէ կար հօրեղբօրս ասպարէզը: Նկատի ունենալով, որ հօրեղբայրս Հալէպի մէջ ունէր իր ակնաբուժարան-հիւանդանոցը, որ մինչեւ այսօր կը գործէ, պատանեկան տարիներուս հետաքրքրութիւն ունեցած էի «Հանդիսատես» ըլլալու անոր տարրեր գործունէութիւններուն: Եւ հօրեղբայրս չէր զլանար զիս մասնակից դարձնելու իր բժշկական տեսութիւններուն՝ համբերութեամբ նաեւ բացատրելով իր ըրածները եւ ախտածանաչունները: Եւ քանի մը անզամ ալ փորձեց քաջալերել զիս. « Զե՞ս ուղեր հետեւելի բժշկական համալսարանական մասնագիտութեան»:

Կը սիրէի զիտել հիւանդանոցի դարմանատան բաժնի հիւանդանուն է Հետ հօրեղօրս յարաբերութիւնը: Իրեն համար բժշկութիւնը զիտական մամնագիտութիւն էր, բայց զայն ներառած էր իր ազգային-դաստիարակչական կեանքին ու համոզմունքներուն մեծ «խճանկարին» մէջ: Եթէ հիւանդայցելուն հայ ու ազգային կեանքին մէջ իր հետաքրքրութիւնն ու մասնակցութիւնը ունեցող անհատ էր, այդ պարագային կ'ըլլային անպայմանորէն հայկական ինքնութեան եւ հիմնահարցերու վերլուծումները՝ բժշկական մտահոգութիւններուն առընթեր... Պիտի խօսէր հայրենիքի ու սփիւռքեան մարտահրաւելըներուն մասին, բայց նաեւ անպայման պիտի անդրադառնար Հալէպին մայր գաղութը ըլլալու իրականութեան: Բժշկութիւնը անկասկած իրեն համար նաեւ դաստիարակութիւն էր, որ պէտք էր սորվեցնել, բայց նաեւ՝ յարգել:

Օր մըն ալ երիտասարդ հայ
արհեստաւոր մըներկայացաւ դար-
մանսատուն վերսատուզումի համար։
Ան ներկայացուց իր դեղատոմմար՝
հօրեղբօրս լիշողութիւնը թարմաց-
նելու համար։ Նկատի ունենալով
հայ երիտասարդին ինքնաշարժնե-
րու նորոգութեան արհեստը եւ այդ
արհեստին պարտադրող սեւ ու
սեւցնող աշխատանքը, դեղատոմմար
գրեթէ անճանաչելի դարձած էր։
Եւ չուշացաւ հօրեղբօրս զգաստու-
թիւնը. «Այս մէկը ցոյց կու տայ
հայ բժիշկին նկատմամբ ձեր յար-

դանքը...».

Հայ երիտասարդին հետ եմ
եւս խանած էի, աւելի ճիշդ՝ ուզած
էի մտնել իր նուաստացած, բայց
նոյնքան նաև «յանցափործի» նե-
րաշխարհին մէջ՝ փորձելով երեւի
պզտիկ թափ մը տալ իր ընկնուա-
ծութեան: Կամաց-կամաց գլուխը
բարձրացուց եւ մեղմ ձայնով մը,
որուն մէջ նշառելի էր ներումի
խնդրանքը, ըստ «Բայց, տոք-
թոր, գիտէք մեր աշխատանքին
բնոյթը, դիտումնաւոր չէր»:

իւրաքանչիւր գործողութենէ
առաջ հօրեղբայրս կը դիմէր իր
բժշկական հանրապիտարաններու
մեծ հաւաքածոներուն՝ յաւելեալ
ուսումնասիրութիւններու համար։
Այդ տարիներուն չկային համա-
կարգչային ներկայ օրերու բոլոր
դիւրութիւնները։ Մէկ-մէկ հաս-
տափոր գիրքերը պէտք էր դուրս
հանուէին, էջերը թերթատուէին,
ապա ընթերցուէր որոնուածը։ Պա-
տանեկան տարիքիս ու այդ տրա-
մաբանութեանս մէջ քիչ մը տա-
րօրինակ էր այս երեւոյթը։ Բայց
չէ՞ որ հօրեղբայրս ուսանած եւ
փորձառու բժիշկ էր, ուրեմն պիտի
կրկնէր։ «Միշտ նոր բան մը կայ
սորվելիք»։ Հաւանաբար կամաց-
կամաց պիտի ընկալէի, որ կեանքի
եւ անոր յառաջիւաղացքին հիմնա-
կան զրաւականն է սորվիլը։

Շատ էր թիւը այն հիւանդացեց լուներուն, որոնք հիւանդացնոց կու զային Սուրբոց տարբեր գիւղերէն, իսկ գիւղացին մեծ յարգանք ունէր բժիշկին նկատմամբ։ Անոնք իրենց հետ կը բերէին զամբիւղ մը հաւկիթ կամ տակառով մածուն եւ տակաւին՝ թարմ միս։ Մշակոյթ էր, որ պահուած էր որպէս աւանդութիւն եւ մարդկացին փոխարաբերութիւններուն մէջ արժէքի գիտակցութիւն։

Այդ օրերէն օր մը զիւղացի մը
ներկայացաւ հիւանդանոց իր մէկ
աւ մէն ըստու թէահան հաջող:

աչքին բարդութեան համար։
Իր շարք մը հարցումներուն
կարգին հօրենբալրս հարզուգ։

«Ո՞ր շրջանէն կու գաս»:
«Եելիմիէ», պատասխանեց

թիշւն ալ ունէր:

Հօրեղբայրս պահ մը ետք
լուռթիւնը խզեց եւ գիւղացին
աշքի քննութիւնները մանրամանո-

覃文平 18

ՄՐՏՎԳԻՆ ԿՈՉ ԱՍՏՈՒԹՈՅ ԱՌԱՋ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՍԵՒԱԿՑԱԿՈԲԵԱՆ

Քանի՞ մը օր առաջ աշխարհը
ապշահար եղաւ ի տես համացան-
ցին մէջ յայտնուած տեսագրու-
թենմէրու, ուր իսլամական ծալրա-
յեղականներ ջարդուփշուր կ'ընէին
Մուսուլի թանգարանի պատմական
արժէքանոր արձանները:

Քանդուածները՝ ըլլան անոնք
ցուցանմուշ, թէ իսկական, մարդ-
կային քաղաքակրթութեան առա-
ջին իսկ օրենքին մնացած՝ մեզի

այլ՝ համայն աշխարհին ու մարդկութեան, մինչ դէպքը կը լիշեցնէ մեզի 100 ամեակ մը առաջ մարդկութեան դէմ զործուած այլ ոճիր մը՝ հայոց ֆիզիքական, նիւթական եւ մշակութային արժէքներու ոչնչացումը, այն ալ միեւնոցն աշխարհագրական շրջանին մէջ:

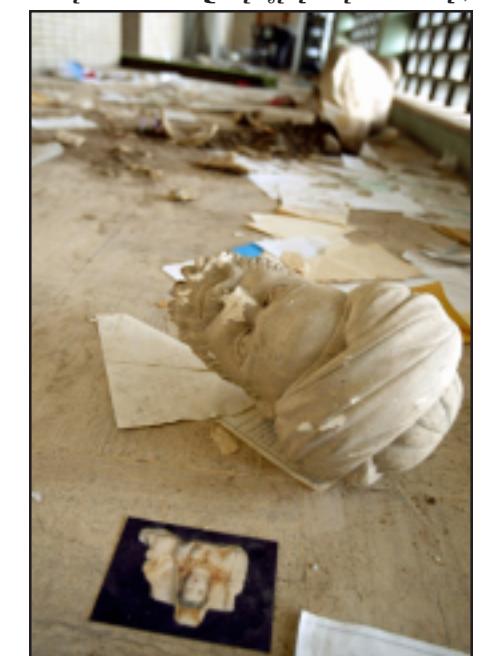
ԵՌԻՆԵՄՔՕ-ի մշակութային
արժեք համարուող Ասորական եւ
Աքաղական Կայսրութիւններու ար-
ձաններու քանդումին ի տես,
ԵՌԻՆԵՄՔՕ-ի գլխաւոր տնօրէն



Հասած իրեր էին, մինչ բարբարութեան վայրն ալ մեզի ծանօթ մարդկային քաղաքակրթութեան ծննդավայրը համարուղ աշխարհագրական շրջանը:

Հինգ վայրկեան տեսողութիւն
ունեցող տեսաերիզը, որ ըստ նշուա-
ծին արտադրութիւնն է Տաէշի
Նինուէյի շրջանի տեղեկատուա-
կան գրասենեակին, կը սկսի Քու-
րանի համարով մը, որ կռապաշ-
տութիւնը կը դատապարտէ: Խա-
ւարամիտ ծայրացեղականները
մարդկային անցեալի քաղաքակր-
թութիւնը յատկանշող արձաննե-
րութանգարանի մը մէջ պահպա-
նումը կռապաշտութեան հետ չփո-
թած՝ մուրճերով եւ քանդիչ գոր-
ծիքներով, հետեւելով Թալլիպանի
իրենց գաղափարակիցներուն օրի-
նակին, որոնք իրենց կարգին ատե-
նին Աֆղանիստանի մէջ քանդեցին
Պուտայի անզուգական մէծադիր
արձանները, տեսաերիզին մէջ ջար-
դուփշուր կ'ընէին անզին արձան-
ներ ու առարկաներ, որոնց կարգին
Ասորեստանը խորհրդանշող Քրիս-
տոսէ առաջ 7-րդ դարէն ի վեր
պահպանուած՝ մարդկային դարա-
ւոր պատմութեան ականատես «Թեւալոր Եգոր»:

ի տես այս անհաւատալի
բայց իրաւ, կարեր առաջ Հուլաղու-
խանի Մոնկուներներուն Պաղտատի
գրադարանի հրկիզումը լիշեցնող
տիսուր երեւոյթին, (որ ճակատագ-
րի մէկ հեղնանքով պատմութեան
մէջ պատահած է գրեթէ միեւնոյն
օրերուն՝ 29 Յունուարին 10 Փետր-
ուար, 1258-ին), տեսաերիզը տես-
նողին սիրտը կը ճմլուի ճիշդ
այնպէս՝ ինչպէս կը զգանք ի տես
մարդկային էակի մը վնասուելուն։
Մուսուլի ամբողջ պատմութիւնն
է, որ քանի մը վայրկեանի մէջ
փոշիի կը վերածուի ձեռամբ ան-
մարդկային էակներու՝ այնպէս ինչ-
պէս են ինքիննքնին «հաւատաց-
եալ» կոչող Տաշշականներ, որոնք
մինչ Ասորեստանի մշակութային
արժէքները կ'ոչնչացնեն, միեւնոյն
ժամանակ ջարդի ու գաղթի կ'են-
թարկեն հազարաւոր բնիկ ասորի-
ներ եւ շրջանի բնակիչ այլ փոք-
րամասնութիւններ։ Կորուստը
միայն Մուսուլինը չէ անշուշտ,



իսկ այսպէս կոչուած իսլամական
Պետութեան բարբարոսական գոր-
ծողութիւնները կը խախտեն ՄԱԿ-
ի հռչակագիրները, որ գերազոյն
ոճիրի համազօր կը նկատեն մշա-
կութային արժէքներու նկատմամբ
ըստնութիւնները ինչպէս նաև մարդ-
կային արժանապատուութեան
պղծումը: Ի՞նչ կը սպասէ ՄԱԿ-ի
Ապահովական Խորհուրդը համաշ-
խարհային գինակոչով մը դէմ
դնելով ջախջախելու համայն
մարդկութեան ու մարդկային քա-
ղաքակրթութեան սպառնացող այս
երեւութիւ:

Վերոցիշեալը մեզ մտածել կու
տայ, թէ ո՞րքանով ապահով է

覃文平 19

ԲԱՅՆԱՄԱԿ

ԱՄՆ-Ի ՆԱԽԱԳԱՅ ՊԱՐԱՔ ՕՊԱՄԱՅԻՆ
ՄԵԾՆ ԲՐԻՏԱՆԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՏԵՅՎԻ ՔԱՄԵՐՈՒՆԻՆ
ՀՐԵԱՍԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՄԵՆՅԱՄԻՆ ՆԱԹԱՅՆԱՐՈՒԻՆ

ԱՍԱՏՈՒՐ ԿԻՒԶԵԼԵԱՆ

Յարգելի Տիարք,
24 Ապրիլ 2015 թ.ին հայ ժողովուրդը ի սիմբուս աշխարհի պիտի նշէ Հայոց Յեղասպանութեան 100-ամեակը: Բազմաթիւ կառավարութիւններ, հաստատութիւններ, կազմակերպութիւններ եւ անհատներ պիտի ծիանան հայերուն, յարգելու համար յիշատակը 1,500,000 մարդոց, կանանց եւ երախաներուն, որոնք բնաջինջ եղան Ա. Աշխարհամարտի ընթացքին, իբրեւ հետեւանք քսաներորդ դարուն մարդկութեան դէմ գործուած առաջին սարսափելի ոճիրին, Հայոց Յեղասպանութեան, զոր ծրագրեց եւ գործադրեց երիտթրքական կառավարութիւնը:

Օսմանեան կայսրութեան մէջ ապրող տարբեր ազգութիւններու եւ կրօնքներու պատկանող բազմաթիւ անձեր, տեղեկագրեր դրկեցին իրենց կառավարութիւններուն, կազմակերպութիւններուն եւ բարեկամներուն: Այդ վաւերագրերուն մէջ արձանագրուած են հեղինակներու ականատեսի ցնցիչ վկայութիւնները Հայոց Յեղասպանութեան մասին: Վերոյիշեալ վկայութիւններուն մէկ մասը համադրուեցաւ Լորտ Ճէմս Պրայսի եւ մեծանուն պատմաբան Արնոլտ Թոյնափի կողմէ եւ որպէս Բրիտանական կառավարութեան պաշտօնական հրատարակութիւն՝ լոյս տեսաւ 1916-ին, Լոնսոնի մէջ, "The Treatment of the Armenians Under the Ottoman Empire" («Հայերու հանդէպ Օսմանեան կայսրութեան լցուցաբերած վերաբերմունքը») խորագրով, որ քաղաքական շրջանակներուն ծանօթ է նաեւ «The Blue Book» («Կապոյտ Գիրք») անունով:

Հակառակ այն իրողութեան որ այդ անհերքելի վաւերաթուղթերուն զգալի մէկ մասը հաւաքուած ու համադրուած է անգլիացի, եւրոպացի, ամերիկացի եւ հրեայ հեղինակաւոր մտաւորականներու, պատմաբաններու եւ քաղաքական դրսիներու կողմէ, դուք կը մերժէք ճանչնալ Հայոց Յեղասպանութիւնը եւ անով իսկ կ'աջակցիք հայկական ցեղասպանութիւնը թաղելու թուրքիոյ նախաճեռնած աշխատանքներուն: Յիշեցնենք ճեղքի որ հայկական կոտորածները պատերազմի ընթացքին դաշնակից պետութիւններու՝ Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ Ռուսիոյ կողմէ բնութագրուեցան որպէս «մարդկութեան դէմ ոճիր», որ այսօր համապատասխան է «ցեղասպանութիւն» համակցողութեան:

Հազարաւոր ականատեսի վկայութիւններէն եւ վաւերաթուղթերէն միայն մի քանի հատը կ'ուղեծ յանձնել ճեղքութեան դէմ ոճիրը, որ անոնց հեղինակները եղած են բարձր սկզբունքի եւ արժանապատութեան տէր մարդիկ:

«Բրիտանական կառավարութիւնն այսօր կը մերժէ ճանչնալ հայերու ցեղասպանութիւնը... Բայց չէ որ Մեծն Բրիտանիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը հայոց ցեղասպանութիւնը չճանչնալ՝ կը նշանակէ մեղանչել այն քաջանակութիւնը անոնց ականատեսի վկայութիւնները խնամքով

արձանագրուած են հեղինակաւոր մասնագէտներու կողմէ. անոնց վերլուծումներն ու եզրակացութիւնները այսօր ալ կը մնան ի գորու:»

ERIC EVEBURY

Քաղուած Նոյեմբեր 2000 թուականին Լորտերու Պալատի մէջ «Կապոյտ Գիրք»ի 3-րդ հրատարակութեան առթիւ ունեցած ելոյթէն:

«Ապառու Համիտ եւ Երիտասարդ թուրքերը հայկական նահանգներու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

DAVID LLOYD GEORGE

Մեծն Բրիտանիայի վարչապետ

Քաղուած «Յուշեր Խաղաղութեան վեհաժողովին» գիրքէն, որ լոյս տեսաւ 1939-ին:

«Թրքական կառավարութիւնը 1915-ին սկսաւ անգթօրէն իրագործել հայոց չարահամբաւ ընդհանուր տեղահանութիւնն ու կոտորածը Փոքր Ասիոյ մէջ: Երեքն չորս հարիւր հազար մարդիկ, կանացք եւ երեխաներ կարողացան փախչիլ Ռուսիոյ ենթակայ շրջաններ, ուրիշներ՝ Պարսկաստան եւ Միջագետք. սակայն ցեղի մաքրագործումը Փոքր Ասիային եղաւ ամբողջական, ինչքան որ կարելի էր, իր տարողութեամբ նման հակա արարք մը ամբողջացնել: ... Պատճառ չկայ կամկածելու որ այս ծրագրուած ոճիրը գործադրուեցաւ քաղաքական նպատակներով: Առիթը ներկայացած էր թրքական հողը մաքրելու քրիստոնեաց ազգ մը» (ընդգործը Ա. Կ.):

WINSTON CHURCHIL

Քաղուած է «Աշխարհի Տագնապը», հասոր 5, «The Aftermath» գիրքէն, որ հրատարակուած է 1929-ին:

Իմ հարցումս պիրն. Քամերունին հետեւեալն է.

-Զըրչիլի հաստատումը կ'ընդունի՞ որպէս ճշմարտութիւն:

Եթէ ձեր պատասխանը դրական է, ուրեմն, որպէս անոր հետեւողներէն մէկը, դուք ալ քաջութիւնը պէտք է ունենաք ընելու նոյնը:

«Պիթլիսի նահանգին մէջ գործուած թրքական վայրագութիւններն անկարելի էնկարագրել: Նահանգի բոլոր հայ մարդիկը ջարդելէ յետոց՝ թուրքերը շրջակայի կայութերէն հաւաքեցին 9000 կանացք եւ երեխաներ եւ երկու օր յետոյ զանոնք քեցին Տիգրիսի ափը եւ բոլորը գնդակահարելէ ետք՝ ինը հազար դիակ նետեցին գետը»:

ARNOLD J. TOYNBEE

Անգլիացի համբաւաւոր պատմաբան

Քաղուած է «Հայոց Դէմ Գործուած Վայրագութիւնները» գիրքէն, որ լոյս տեսաւ Լոնսոն, 1915-ին:

Մարդկային իրաւունքներու մասնագէտ, հեղինակաւոր իրաւաբան Զեֆրի Ռոպըրթսը, 2014ին հրատարակեց «Անմեջ Յեղասպանութիւնը մը. ո՞վ հիմա կը միշէ Հայերը» խորագրով գիրքը: Վասուա

եմ ծանօթ էք մարդկային իրաւանց նուիրուած անոր գիրքերուն: Ռոպերթսըն հայոց ցեղասպանութեան հետ առնչուած փաստաթուղթերը մանրակրկիտ քննութեան ենթարկել յետոյ, առանց դոյցն կասկածի կու գայ այն եզրակացութեան, որ Օսմանեան կայսրութեան մէջ Ա. Աշխարհամարտի ընթացքին տեղի ունեցած ահաւոր դէպքերը, հայերը ոչնչացնելու նպատակով պետութեան կողմէ կազմակերպութիւններ եւ անհատներ պիտի ծիանան հայերուն, յարգելու համար յիշատակը 1,500,000 մարդոց, կանանց եւ երախաներուն, որոնք բնաջնջինջ եղան Ա. Աշխարհամարտի ընթարքին, իրավաբանականութեան ու գործուած առթիւ ունեցած ելոյթէն:

ERIC EVEBURY

Քաղուած Նոյեմբեր 2000 թուականին Լորտերու Պալատի մէջ «Կապոյտ Գիրք»ի 3-րդ հրատարակութեան առթիւ ունեցած ելոյթէն:

«Ապառու Համիտ եւ Երիտասարդ թուրքերը հայկական նահանգներու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

«Ապառու Համիտ եւ Երիտասարդ թուրքերը հայկական նահանգներու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

«...Դէմոնկրատ երկիրներու քսան ազգային պետութիւններու խորացան անգթի դժուարութիւններու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

«...Դէմոնկրատ երկիրներու խորացան անգթի դժուարութիւններու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

«...Դէմոնկրատ երկիրներու խորացան անգթի դժուարութիւններու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

«...Դէմոնկրատ երկիրներու խորացան անգթի դժուարութիւններու մէջ առաջացած դժուարութիւնները հարթելու համար կանխամտածուած ծրագրով որոշոցին աքսորելով բնաջնջել իրենց կողմէ մնաւատու դաւաճան նկատուած ամբողջ ազգ մը»:

«...Դէմոնկրատ երկիրներու խորացան անգթի դ

Քարոզական նոր յարձակում

Ծարութակուածէջ 2-էն

մարդասիրութեան մասին: Սակայն ի՞նչ մարդասիրութեան մասին կարելի է խօսել Ատրպէճանսի պարագայում: Ատրպէճանուում յայտնուած քանի՞ հայազգի քաղաքացիական անձինք են ատրպէճանցիների կողմից ահաբեկիչների ոճով տեսախցիկների առջեւ նուաստացուել, ապա սպանուել: Կամ այդ ի՞նչ մարդասիրութեամբ էին առաջնորդուում Պաքուում, երբ մերժուում էին միջազգային կառուցների, եւրառեալ՝ կարմիր խաչի, ԵԱՀԿ-ի, եւանախագահների կոչերը՝ պայծաններ առեղծել խոցուած ուղղաթիւի անձնակազմի ածիւնների տարհանման համար: Այս ամէնը ցոյց է տալիս, որ Ատրպէճանուում իւրովի են ընկալում մարդասիրութիւնը, իսկ դրա իրական դրսեւուումները ծառայեցնուած են առելութեան եւ այլատեացութեան խորացման համար», - այսօր այս հարցի վերաբերեալ ասել է Հայաստանի արտգործնախարարը:

Ինչ-որ լուծուում պէտք է գտնուի ատրպէճանցի դիւերսաննաների հարցը միջազգային հանրութեան օրակարգից հանելու համար: Ատրպէճանական կեղծիքին ու քարոզչամեքենային պէտք է հակաղարձել առաւել համակարգուած ձեւով:

Ինչ վերաբերում է թուրքիայի դիրքորոշմանը ԼՂ հարցում, ապա այստեղ, թերեւս, նորութիւն չկայա: Անքարան, բացայատ ցոյց է տալիս, որ հանդէս է գալիս առաւելապէս որպէս ԼՂ խնդրի կարգաւորման կողմնակից, այն

նախապայման ներկայացնելով, քան Հայաստան-թուրքիա յարաբերութիւնների կարգաւորման ջատագով: Ագ նախարարի տեղակալ Շաւարչ Քոչարեանը պատասխանելով Երեւան լրատուական կայքի հարցին, ցիշեցրել է, որ Հայաստանի դիրքորոշումը արտապայտուած էր առանց նախապայմանների յարաբերութիւնների կարգաւորման յայտնի մօտեցմաք եւ այդ սկզբունքի վրայ էր հիմնուած թուրքիայի հետ բանակային գործընթացի մեկնարկը: «Եւ հենց այս ընդհանուր փոխընթացմաք մենք սկսեցինք, վարեցինք գործընթացը եւ եկանք պայմանագործուածութիւնների: Միջազգային հանրութիւնը՝ շուեցարացի միջնորդները, ՄԱԿ-ի Գլխաւոր քարտուղարը, ԵԱՀԿ-ն, ԵՄ-ն, ԱՄՆ-ն, Ռուսաստանը, Ֆրանսան եւ շատ այլ երկրներ, գործընթացի սկզբից մինչ օրս համամիտ են այս մօտեցման հետ: Դրանից յետոյ էլ վերոցիշեալ երկրները եւ կազմակերպութիւնները տարբեր առիթներով բազմիցս վերահաստատել են այդ իրողութիւնը: Առնուազն տարակուածնքը, որ արձանագրութիւնների շուրջ բանակցող թուրքական պատուիրակութիւնը տեղեակ չէր, ըստ Զաւուշողլուի, ամբողջ աշխարհին յայտնի թուրքական նախապայմաններին: Նման կեղծ տեղեկութիւններ տարածելով՝ անկեղծութեան մասին խօսելու, մեղմ ասած, տարօրինակ է, բայց, միեւնոյն ժամանակ, բնորոշ թուրքական իշխանութիւններին»: «ՀԱՅԵԼԻ»

ՏԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ ՊԱՏՄՈՂ

Ծարութակուածէջ 7-էն

Պէրքսանլար, Հ.Բ.Լ.Մ.-ի Ասպետներու վարչութեան նախկին առենապետ:

- Ուրբաթ, 10 Ապրիլ 2015. ԲՌՆԻ ԽՍՀԱՄԱՅԱԾԱՌ ՀԱՅԵԼԻ Ովքեր են, որքան է թիւը անոնց, որքան պէտք է ըլլային այսօր. Հայաստանը, հայութիւնը եւ Հայաստանեաց Առաքելական եկեղեցին կ'ընդունի՞ն անոնց ներկայութիւնը: Քննարկման կը մասնակին՝ Գերշ. Տէր Յովնան Արք. Տէրտէրեան, Առաջնորդ Ամերիկայի Արեւմեան թեմի, եւ Ռաֆֆի Պետրոսեան, գրող, հասարակական գործիչ, թորոնիթ, Քանատա: Համագրող՝ Պրն. Գուրգէն Պէրքսանլար, Հ.Բ.Լ.Մ.-ի Ասպետներու վարչութեան նախկին առենապետ:

«Հայոց Ցեղասպանութեան Լուսաբանումը Համաշխարհային Մամբուլի Առաջին էջերին» (Armenian Genocide: Frontpage Coverage in the World Press) հատորին մէջ, աւելի քան 260 մեծադիր էջերու (9"X12") մէջ ամփոփուած են համաշխարհային զանազան թերթերու մէջ 19-րդ դարու երկորորդ կեսէն մինչեւ 20-րդ դարու առաջին քառորդը լոյս տեսած փորագրանկարներ, գծանկարներ, իրենց յատկ բացատրութեամբ՝ հայութիւն է այս պատասխանութեամբ: Հայոց Ցեղասպանութեան հարիւրածեակին զուգագիտող այս հրատարակութիւնը լոյս տեսաւ Երեւանի մէջ, 2014 թուականին, երաշխաւորութեամբ՝ Հայոց Ցեղասպանութեան մասին: Ես ալ, անկախ անկէ, որ գիտէի Ցեղասպանութեան մասին, բայց նոյնքան զգացուած էի գիւղացիին նման, նաեւ կը փորձէի այդ վայրկեանին դուրս հանել մարդկայինը մարդուն մէջէն՝ նոյնինքն այն բոլոր ապրած փորձառութիւններէն մեկնելով:

Մարդուն մէջ Մարդը արթնցնող հաստոր մըն է այս, պատրաստուած բացառիկ պարզութեամբ, սակայն ընթերցողին հոգին ալեկ: Ոծող բովանդակութիւնը: Հայոց Ցեղասպանութեան հարիւրածեակին զուգագիտող այս հրատարակութիւնը լոյս տեսաւ Երեւանի մէջ, 2014 թուականին, երաշխաւորութեամբ՝ Հայոց Ցեղասպանութեան մասին: Ես ալ, անկախ անկէ, որ գիտէի Ցեղասպանութեան մասին, բայց նոյնքան զգացուած էի գիւղացիին նման, նաեւ կը փորձէի այդ վայրկեանին դուրս հանել մարդկայինը մարդուն մէջէն՝ նոյնինքն այն բոլոր ապրած փորձառութիւններէն մեկնելով:

Մատորը հինգ գլուխներու բաժնուած է ժամանակագրական կարգով. 19-րդ դարու երկորորդ կեսէն մինչեւ 20-րդ դարու առաջին քառորդը: Արդարեւ, գիրք մը, ցուցահամական մէջէս մը եւ երեք յոյժ հետաքրական երեկոներ կը սպասեն մեզի: Ժամանակուած էնք «Սքիրպու Մենթը», Զորեքշաբթիէն Ուրբաթ՝ 8-10 Ապրիլ 2015:

ՈՎ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ Է ԷՐՏՈՂԱՆԻ

Ծարութակուածէջ 7-էն

գլուխ, անոնք (ԵՄ) ըսին, որ թուրքիա շատ աղքատ, շատ տկար երկիր է եւ բեռ պիտի դառնայէ եւրոպայի համար: Շնորհակալութիւններին Ալլահին, թուրքիա այսօր ուժեղ երկիր է... Մենք բեռ չեւրոպայի համար: Թուրքիան դարման է եւրոպայի համար: Մենք դարման մասն համար: Մենք դարման ենոնց ուժի կորուսիան... Անտալուսիային (Սպանիա) մինչեւ Օսմանեան կայսրութիւնը, եւ կէս դար առաջ սուրբ երթովը մեր ժողովուրդին, որ եկաւ այստեղ՝ Անատոլիոյ բոլոր կողմերէն, «ազան»ի ձայնը (իսլամական աղօթքի կանչ) այս հերոսները բերաւ դէպի եւրոպա: Մզկիթներու «մինարէ»ները, զորա անոնք սիոնադ են այս աշխարհամասին... մէջ, պաշտպանուած պիտի ըլլան:

մենք պիտի շարունակենք պայտարի այն ձեռքերուն դէմ, որոնք կը ձգտին անոնց վնաս հասցնել: Ես կը համբուրեմ իմ եղբայրները, որոնք պարագաները կը ասցուցին Յիւրիին... Որքան սուրբ էին այն մարդիկ, որոնք պեր եկան եւ սերմեր ցանեցին այստեղ, եւ որոնք Ալլահին զօրութեամբ պիտի շարադարձաւ անցեալ ամբարձութիւններու ներկայացուցիներուն ըսելով: «Մենք դաս պիտի տանք եւրոպայի հեղապաշտներուն»:

ՀԱՅՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄԱՆԵՐԸ

Ծարութակուածէջ 14-էն

բէն ամբողջացուց: Մելիմիէցի գիւղացին խնդրեց, որ այցեղինը վճարէ...

«Վճարուած է», եղաւ հօրեղբօրս շատ արագ եւ կարծ պատասխանը:

Գիւղացին քիչ մը աւելի շփոթեցաւ, իսկ ես զարմացած կը նայէի հօրեղբօրս... «Դուք 1915 թուականին՝ Հայոց ցեղասպանութեան ատեն, օգնութեան հասաք տեղահանուած հայ ժողովուրդին, ապաստան տուիք անոնցմէ շատերու: Զեր հոգածութեան շնորհիւ, փրկութեցան շատ մը հայեր, ներառեալ՝ հօրաքրոջս եւ հօրեղբօրս ընտանիքները՝ իրենց զաւականութիւնը, պատասխանեց հօրեղբօրս: Հոր 1915 թուականին՝ Հայոց ցեղասպանութեան ատեն, օգնութեան հասաք տեղահանուած հայ ժողովուրդին նկատմամբ է շատերու: Զեր հոգածութեան շնորհիւ, փրկութեցան շատ մը հայեր, ներառեալ՝ հօրաքրոջս եւ հօրեղբօրս ընտանիքները՝ իրենց զաւականութիւնը, պատասխանեց հօրեղբօրս: Հոր 1915 թուականին՝ Հայոց ցեղասպանութեան մասին: Զավագուած էր գիւղացին հայ ժողովուրդին նկատմամբ է իր գիւղին ցուցաբերած գուրգուրանքին մասին: Զգացուած էր հօրեղբօրս շարժութիւն, բայց նաեւ բաւական բայց արագած էր հայ ժողովուրդին մասին, նաեւ բայց արագած էր հայ ժողովուրդին մասին: Հոր 1915 թուականին՝ Հայոց ցեղասպանութեան մասին արագած էր հայ ժողովուրդին մասին: Ես ալ, անկախ անկէ, որ գիտէի Ցեղասպանութեան մասին, բայց նոյնքան զգացուած էի գիւղացիին նման, նաեւ կը փորձէի այդ վայրկեանին դուրս հանել մարդկայինը մարդուն մէջէն՝ նոյնինքն այն բոլոր ապրած փորձառութիւններէն մեկնելով:

Մելիմիէցի մասին առաջին անգամն էր, որ կը լսէի: Սուրբիոյ Համա քաղաքի արեւելեան մասին մէջ անապատային շրջան մըն: Անոնք 1915 թուականին՝ Հայոց ցեղասպանութեան մարդկային արագածին անմարդկացն շրջան մըն: Կրցած էին «ո՛չ» ըսել եւ եղբայրական ու հոգածութիւններու գուրգուրանքին վրայ: Եւ կեանքի մէջ ապրելով կը վարեկամութիւնը

**ԳՈՅՃ
ՈՉ ԵՒՍ Է ԸՆԿ. ՍԱՐԳԻՍ ՔԻՒՓԵԼԵԱՆ**



Սրաի խոր ցաւով իմացանք Ս.Դ.Հ.Կ.ի հաւատաւոր ընկեր՝ Սարգիս Քիւփէլեանի (Ծնեալ Հալէպ 1939) մահը, որ պատահած է Համազուրկի մէջ, Գերմանիա, 20 Փետրուար, 2015-ին:

Թաղումը տեղի ունեցաւ Մարտ 03, 2015, Համազուրկ - Գերմանիա:

Սպակիրներն են
Այրին՝ Տիկին Ժուլիէթ Քիւփէլեան

Զաւակները՝
Տէր եւ Տիկ. Արսէն Քիւփէլեան եւ զաւակներ
Տէր եւ Տիկ. Աւետիս Քիւփէլեան եւ զաւակներ
Տէր եւ Տիկ. Պետրոս Քիւփէլեան եւ զաւակներ
Տէր եւ Տիկ. Փարամազ Քիւփէլեան եւ զաւակներ
Տէր եւ Տիկ. Վանիկ Քիւփէլեան եւ զաւակներ

Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի Ս.Դ.Հ.Կ.ը իր կառուցներով կը յայտնէ իր խորազգաց ցաւակցութիւնները Հանդուցեալ Ընկեր Սարգիս Քիւփէլեանի Տիկնող, զաւակներուն, թոռնիկներուն եւ համայն հարազատներուն:

Ընկեր Սարգիս Քիւփէլեանի նուիրումը Ս.Դ.Հ.Կ.ին եւ Հ.Մ.Մ.ին եղած է անսակարկ եւ անոր գործունէութիւնը՝ անգնահատելի: Ան եղած է մարդասէր եւ ընկերասէր, ծառայելով իր ազգին եւ միութեան, առանց վառանելու:

Հողը թեթեւ գայ վրան:

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻԹԻՆ

ԱԶԱՏՈՒՀԻ ՏՖՈՅԵԱՆԻ մահուան առիթով փոխան ծաղկեպսակի կատարուած են հետեւեալ նուիրատութիւնները Մասիսին

Տէր եւ Տիկ. Սեդրակ եւ Ալին Ամէմեան	\$200
Տէր եւ Տիկ. Սարգիս եւ Պերճուհի Ճինպաշեան	\$100
Տէր եւ Տիկ. Պետրիկ եւ Լենա Խոտանեան	\$100
Տէր եւ Տիկ. Վարդան եւ Ծովիկ Քիօրօղլեան	\$100
Տէր եւ Տիկ. Կարօ եւ Անի Պէքարեան	\$100
Տէր եւ Տիկ. Զայկ եւ Արմինէ Հաճընեան	\$100
Տիկ. Սոնա Յովնանեան	\$100
Փիէր Պարպար	\$100
Գրիգորեան Եղբայրք	\$100
Տէր եւ Տիկ. Վազգէն եւ Գնար Պողարեան	\$50
ՏիարՍուրէն Խոտանեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Մանուէլ եւ Հերմին Գաֆարձեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Գրիգոր եւ Հայկուշ Քէշիշեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Մկօ եւ Էլէն Փօչողլեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Հրաչ եւ Հուրի Թաթլեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Էլի եւ Ազատուհի Պալի	\$50
Տէր եւ Տիկ. Զոհրապ եւ Անժելա Թօփալեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Սէմ եւ Գոհարիկ Սասունեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Յարութ եւ Մարտ Մաթոսեան	\$50
Տէր եւ Տիկ. Զարեհ Պալու ապահովարեան	\$50

ՇՆՈՐՅԱԿԱԼԻՔ

Տէփոյեան ընտանիքը շնորհակալութիւն կը յայտնէ բոլոր անոնց որ անձամբ, հեռաձայնով եւ կամ փոխան ծաղկեպսակի նուիրատութիւններով մասնակից դարձան իրենց սուզին՝ Ազատուհի Տէփոյեանի մահուան առթիւ:

Առ այդ կը նուիրեն \$200 տոլար «Մասիս»ին:

ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Օժէն ՄԱԶՄԱՆԵԱՆԻ մահուան տիսուր առիթով, Տէր եւ Տիկ. Ժիրայր եւ Սիմա Կիրակոսեան կը յայտնէ իրենց խորազգաց ցաւակցութիւնները, յատկապէս զաւկին՝ Տէր եւ Տիկ. Աւետիս Մազմանեանին եւ համայն հազարազատներուն:

Առ այդ կը նուիրեն 100 տոլար «Մասիս»ին:

ՄՐՏԱԳԻՆ ԿՈՉ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԱՌԱՋ

Շարունակուածէջ 14-էն

Լիբանանն ու լիբանանահայութիւնը Պէյրութէն ընդամէնը շուրջ միայն 100 քլմ. հեռաւորութեան վրայ գտնուող Տաէշի զինեալներէն: Լիբանանեան անձնագուն բանակը մինչեւ երբ կրնայ դիմադրել երկրին արեւելեան սահմաններու սեմին գտնուող վտանգին, եւ ի տես ՄԱԿ-ի կամ Տաէշի դէմ դաշնակցած երկրներու անկարողութեան ո՞վ պիտի կրնայ կենալ լիբանանեան Բանակի կողքին՝ դիմադրելու դեռևս անխուսափելին: Հետեւաբար ո՞վ պիտի երաշխաւորէ լիբանանի ապահովական ապագան:

Ի տես այս բոլորին, ի՞նչ կ'ընէ

պէս կոչուած «աճիւնները» Սուլիայէն փոխադրեց թուրքիա...:

Ատենը չէ՞ առեւտրական արմէք ներկայացնող եւ զաղութիւն հաստատութիւններուն նիւթական ապահովող մեր կարգ մը ազգային կարուածներուն տէր միեւնոյն ազգային հաստատութիւններուն անունով: Սուլրիոյ մեր ազգային կառուցներուն տնտեսական արժէզգրկումը այսօր բաւարար դաս մը չէ՞ դժբախտ օրինակէ մը սորվելու:

Փորձանքը գալէն ետք այլեւս ինչի՞ կրնան ծառայել ապահովագ-



լիբանանահայութեան դեկավարութիւնը: Ի՞նչ տեսակի կանխազգուշական միջոցներու դիմած է ան՝ փրկելու լիբանանի տարածքին մեր ունեցած ծակութային արժէքները: Բնաւ մտածուած է եռացող այս շրջանէն հեռացնելով դէպի աւելի ապահով վայրեր՝ դէպի շայրենիք փոխադրել ծակութային արժէքները: Բնաւ մտածուած է եռացող այս շրջանէն հեռացնելով դէպի աւելի ապահով վայրեր՝ դէպի շայրենիք փոխադրել ծակութային արժէքները: Կոտերով կիասմթիքէ կղպանքները Տաէշներու մուրճին ու կրակին դիմաց՝ Այնձարէն մինչեւ Անթիլիաս, Զմժառէն մինչեւ շայկագեան....:

Մեր կոչը անհեթեթ խուճապ մը ստեղծել չէ, որ կը նսպատակադրէ անշուտ այլ հեռատես կանխազգութեան սուզագին կոչ մը լն է՝ Աստուծոյ առաջ եւ պատմութեան սրտապին կոչ մը լն է՝ Աստուծոյ առաջ եւ պատմութեան համար....:

ՄԱՍԻՍ ՀԱԲԱԹՐԵՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՈՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA

\$ 100,00 (Air Mail) for Canada.

\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State: ----- Zip Code: -----

Country: -----

Tel :----- Fax :-----

**ԶԵՐ ԾԱԲՈՒցումները Վատահեցէֆ
«Մասիս» Շաբաթաթերին**

T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863

Email: massis2@earthlink.net

ԲԱՑ ՆԱՍԱԿ

Տարութակուածէջ 15-էն

No. 3604.

1926ին զուիցերիացի լրագրող, էմիլ Հիլտորպը արցագրոյց մը ունեցած է Մուստաֆա Քեմալ Փաշայի հետ, որ հետագա մին անուանուեցան Աթաթուրք: Այդ հարցազրոյցին մէջ ան ամբաստանած է երիտթուրքերը «միլիոնաւոր քրիստոնեայ քաղաքացիներ» ջարդելու յանցանքով: Նշենք որ 1926-թին, Աթաթուրքի հակառակորդները, որոնց մէջ կային կարեւոր թիւով երիտթուրք կուսակցութեան անդամներ, մահափորձ կազմակերպեցին անոր դէմ: Մահափորձը ձախողեցաւ, պատասխանասուննը ձերքակալուեցան եւ գնդակահարուեցան, որպէս ազգի դաւաճան:

Հիլտորպը ազգի հարցազրոյցը հրատարակուեցաւ 1 Օգոստոս 1926-ին, «San Francisco Examiner» թերթի մէջ:

Այդ հարցազրոյցի մէջ, ի միջի այլոց Աթաթուրքը հետեւեալ հաստատումը կ'ընէ.

«Նախկին երիտասարդ թուրք կուսակցութեան այս թափթփութեները, որոնցմէ հարկաւոր էր հաշիւ պահանջել բնաջնջելու համար մեր միլիոնաւոր քրիստոնեայ քաղաքացիները, որոնք անգիտուն եւ զանգուածաբար բռնահանուեցան իրենց տուներէն եւ ջարդուեցան: Անոնք (Երիտասարդ թուրքերը) հանգիս ապրած են հանրապետական օրէնքներու հովանիին տակ եւ մինչեւ այսօր իրենց գոյութիւնը պահպանած՝ կողոպուտի, աւազակութեան եւ կաշառքի ճամբով, թշնամական դիրք բռնելով որեւէ գաղափարի կամ առաջարկի դէմ: Անոնք մերժած են իրենց մասնակցութիւնը բերել որեւէ շինարար աշխատանքի եւ պարկեշտորէն ճակտի քրտինքով վաստակիլ իրենց ապրուսու»:

KEMAL ATATURK

Հայոց Յեղասպանութեան հետ առնչուած եւ ցարդ յայտնաբերուած թրքական վաւերաթուղթերուն ծանօթանալու համար՝ կարդալ թաներ Աքչամի «Երիտասարդ թուրքերու Ոճիրը Մարդկութեան Դէմ: Հայոց Յեղասպանութիւնն ու Յեղային Մաքրագործումը Օսմանեան Կայսրութեան մէջ» ("The Young Turks' Crime against Humanity: The Armenian Genocide and Ethnic Cleansing in the Ottoman Empire") գիրքը, զոր հրատարակեց Princeton University Press-ը, 2013):

Գերմանիոյ դեսպան՝ Ռւանդէնհայմ 07/07/1915-ին գրած է իր կառավարութեան՝

«Թրքական կառավարութիւնն իսկապէս կը հետապնդէ Օսմանեան Կայսրութեան մէջ ապրող հայերը բնաջնջելու իր ծրագիրը»:

(Wilhelmstrasse archives)."

Գերմանացի սպազ՝ Արմին թ. Վեկնը, որ զրկուած էր թուրքիա թշշկական գծով օժանդակելու թրքական բանակին, ականատես եղած է հայկական ջարդերուն եւ թաքուն լուսանկարչական գործիքով նկարած՝ բազմաթիւ լուսանկարներ, որոնք պատերազմի աւարտին լոյս տեսած են միջազգային մամուլի մէջ: «Բաց Նամակ Նախագահ Ռուլմընին» գրութեամբ, վակնը Միացեալ Նահանգներու նախագահի ուշադրութեան յանձ-

նած է հայկական անկախ պետութիւն ստեղծելու անհրաժեշտութիւնը: Նամակը տպուած է 23 ֆետրուար, 1919-ին «Berliner Tageblatt» թերթի մէջ: Այդ նամակի մէջ, ի միջի այլոց, ըստած է՝

«...Այսեղ անոնք դաշունահար սպանուեցան գուրտերէն, կողապուեցան ոստիկաններէն, գնդական արուեցան, կախաղան համուեցան, թունաւորեցան, դաշունահարուեցան, խեղդամահ եղան, համաձարակէ մահացան, ջրահեղձ եղան, սառեցան պաղէն, տոչորուեցան ծարաւէն, սովամահ եղան եւ իրենց մարմինները կամ նեխեցան կամ ալ գայլաշուներու կեր դարձան: Երեխանները լալամահ եղան, մարդիկ իրենք զիրենք ժայռերու զարկին, մայրերը իրենց զաւակները ջուրը նետեցին, ուրիշներ՝ իրենց երեխանները գրկած երգելով եփրատ Գետը նետուեցան: Անոնք երկրի վրայ գոյութիւն ունեցող

բոլոր մահերով մահացան, բոլոր ժամանակներու մահով մեռան»:

ARMIN T. WEGNER

Ա. Աշխարհամարտէն մօտ քառորդ դար յետոյ, գերմանական բանակի Լեհաստան արշաւման նախօրեակին, 22.8.1939-ին, Հիթլեր հետեւեալ հրամանը արձակած է՝

«...Այսեղ անոնք դաշունահար սպանուեցան գուրտերէն, կողապուեցան ոստիկաններէն, գնդական արուեցան, կախաղան համուեցան, թունաւորեցան, դաշունահարուեցան, խեղդամահ եղան, համաձարակէ մահացան, ջրահեղձ եղան, սառեցան պաղէն, տոչորուեցան ծարաւէն, սովամահ եղան եւ իրենց մարմինները: Միայն այս ձեւով կրնանք ձեռք բերել կենսական հողային տարածքը, որուն պէտք ունինք»:

ADOLF HITLER

Այն հարցումին, թէ ինչ պատասխան պիտի տայ ան գալիք սերունդներուն՝ Հիթլեր պատասխանած է.

«Ո՞վ այսօր կը լիւ հայերու բնաջնջումը»:

Գերմաններէն բնագիրը տեսնել «Atken zur Deutschen

Auswärtigen Politik» 1918-1945. Serie D, Band VII, (Baden-Baden, 1956):

Եթէ հայոց ցեղասպանութեան պատասխանատունները դատուէին Նիւրբեմբերկի նման միջազգային ատեմանի մը կողմէ, Հիթլեր պիտի չամարձակէր նման յայտարարութիւն մը անել:

Հայոց Յեղասպանութեան հետ առնչուած եւ միաժամանակ Գերմանիոյ մեղակցութիւնը հաստատող փաստաթղթերուն ծանօթանալու համար, տես վերջերս լոյս տեսած «Հայոց Յեղասպանութիւնը, Փաստաթղթեր Գերմանիոյ Արևիներէն, 1915-16» ("The Armenian Genocide, Evidence from the German Foreign Office Archives, 1915-16") խորագրուած գիրքը, հրատարակուած 2014-ին, Նիւ Եօրք եւ Օքսֆորտ, խմբագրութեամբ Ուլֆկինկ Կեսթի (Wolfgang Guest):

(Տարութակելի)



Հայոց Յեղասպանութեան Հարիւրամեակ

ԱՊՐԻԼ 24, 10^{րդ}
ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱԼ
ԲԱՅԼԱՐԵԱԼ

**ՓՈՔՐԻԿ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՂԵՂԻ
ԹՐԵԱԿԱՆ ՀԻՒՊԱՏՈՍԱՐԱՆ**

Հարիւրամեակի Զեռնարկներ

Ապրիլ 14

Էքումենիք
Արարողութիւն
Cathedral of Our Lady
of the Angels
Los Angeles, CA

Ապրիլ 23

Հանդիսատր
Սուրբ Պատարաց
Սուրբ Ղետիեանց
Մարք Տամար
Burbank, CA

Ապրիլ 24

Արդարութեան
Քայլարշաւ
Փոքրիկ Հայաստանից
դեպի Թրուկան
Հիւպատոսարան

Ապրիլ 25

Հակոբ
Մինիեալույն
Ցեղասպանութեան
Թուշարան
Bicknell Park, Montebello, CA

Ապրիլ 26

Ցուց Երեկոյ
Կազմակերպութեամբ
Կլինտէյլ
Քաղաքավեպութեամ
Alex Theatre, Glendale, CA

Յաւելեալ տեղեկութիւններու համար այցելեցէք՝ www.march4justice.org